
THE LEGEND OF KORRA
GUERRAS TERRITORIALES - PARTE UNO



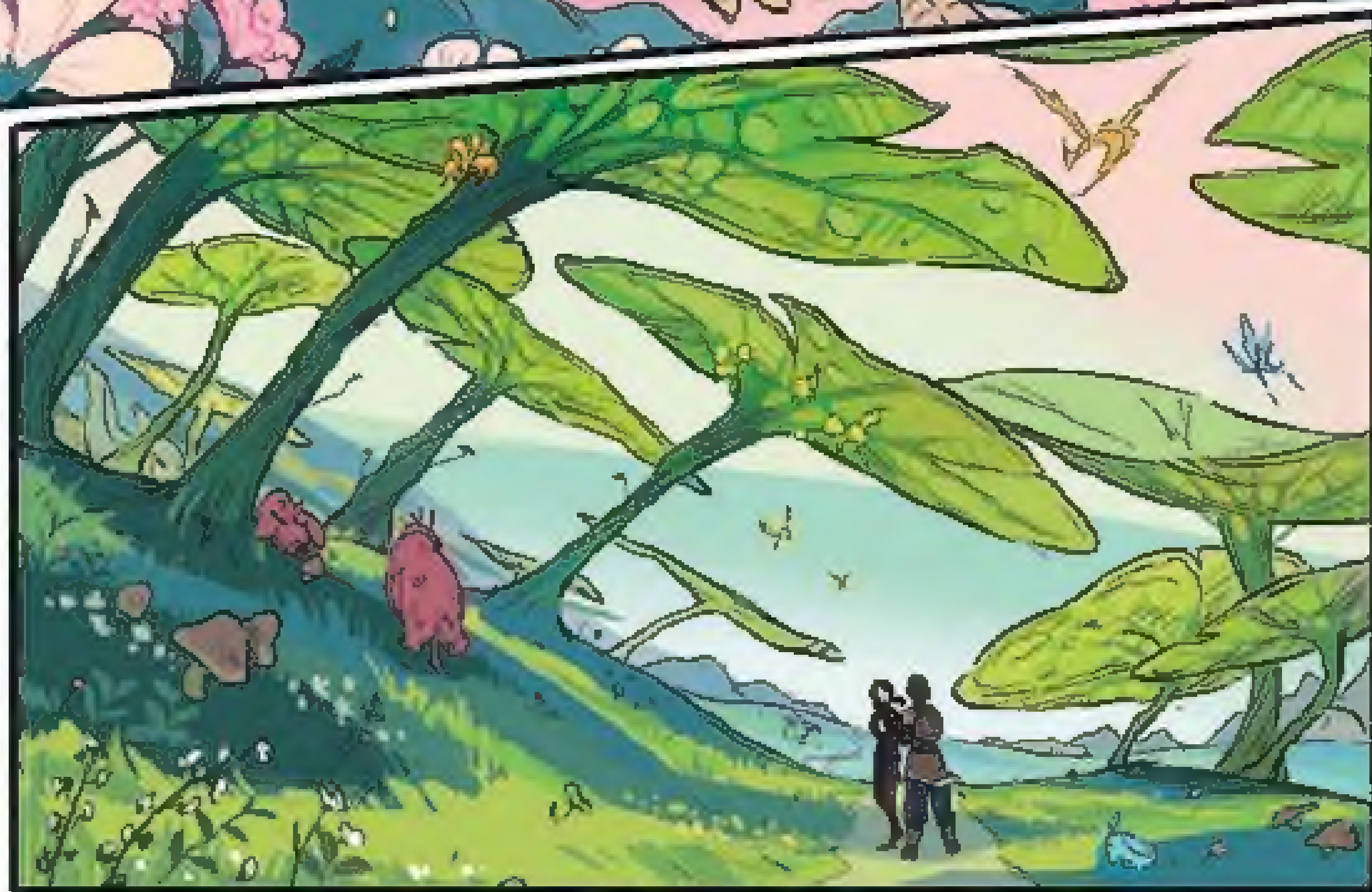



BIENVENIDA AL MUNDO ESPIRITUAL
NO PUEDO CREER QUE REALMENTE ESTE AQUI


EL MUNDO ESPIRITUAL ES ALGO IMPREDECIBLE, NO SABES CUANDO EL SUELO DESAPARECERA DEBAJO DE TI. ASI QUE MANTENTE CERCA, NO QUIERO QUE NOS SEPAREMOS
YO TAMPOCO...


Y... ¿POR DONDE EMPEZAMOS NUESTRAS VACACIONES?

WHOOSH








¿PIENSAS LO MISMO QUE YO?
¡A VER QUIEN LLEGA PRIMERO A LA CIMA!


KRK


¡TE VEO UN POCO LENTA AVATAR!
¡TE LO ESTOY HACIENDO FÁCIL!


¡QU- QUÉ ESTÁ PASANDO!
RRMMBBLL
WHOA!


QUIEN OSA ESCALAR SOBRE MI?
¡LO SIENTO NOBLE ESPIRITU! NO NOS DIMOS CUENTA--
DEBI SABERLO.. HUMANOS MOLESTOS!!


¡NO SOY UNA MOLESTIA! ¡SOY EL AVATAR!
!PEOR AUN!
YO NO ME QUEJE CUANDO MANTUVISTE ABIERTOS LOS PORTALES DEL NORTE Y EL SUR...


...PERO CREAR UNO NUEVO FUE IR DEMASIADO LEJOS. EL MUNDO HUMANO Y EL ESPIRITUAL DEBEN PERMANECER SEPARADOS.
EL NUEVO PORTAL FUE UNA ESPECIE DE ACCIDENTE--


¡ VAYANSE DE MI REINO Y NUNCA REGRESEN!
AHHH!


¡KORRA!
¡RESISTE! ¡TE TENGO!


OOF!
FWOOM

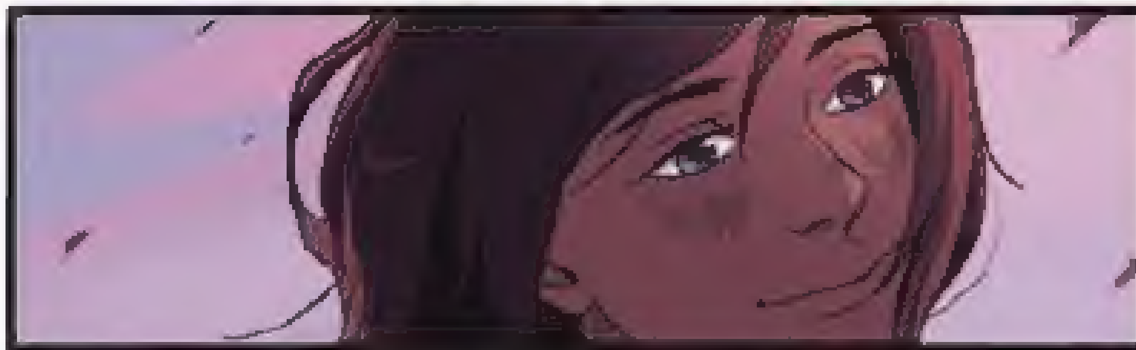

¡ASAMI! ¿ESTAS BIEN? ¡DIME ALGO!


PHEW
PTOO


QUE DESASTRE... YO QUERIA QUE NUESTRA PRIMERA GRAN ESCAPADA FUERA PERFECTA Y CASI HAGO QUE NOS MATEN. LO SIENTO
HEMOS PASADO POR COSAS MUCHO PEORES Y NO DEJARE QUE UN ESPIRITU MALHUMORADO ARRUINE NUESTRA DIVERSION, Y TU TAMPOCO DEBERIAS
TIENES RAZON


PERO POR DESGRACIA, PERDIMOS TODAS NUESTRAS PROVISIONES. ASI QUE PIENSO QUE DEBERIAMOS REGRESAR A LA CIUDAD
CLARO...


ANTES DE IRNOS HAY UNA ULTIMA COSA QUE QUIERO HACER EN NUESTRAS VACACIONES






HAN SIDO UNOS DIAS MARAVILLOSOS
LOS MEJORES


¿RECUERDAS LA PRIMERA VEZ QUE NOS VIMOS, Y ME LLEVASTE A LA PISTA DE CARRERAS?
RECUERDO LO ATERRADA QUE ESTABAS
¡NO FUE ASÍ!


EN FIN... LO QUE MÁS RECUERDO ES LO ALIVIADA QUE ME SENTÍA
¿ALIVIADA?


SÍ, TODA MI VIDA, SIEMPRE ME DIJERON QUE ERA MUY SALVAJE, MUY EMOCIONAL, MUY INTENSA, PERO RESULTÓ SER QUE PUEDES SER IGUAL DE INTENSA QUE YO.
EN MI VIDA NADIE ME HA ENTENDIDO DE LA MANERA EN QUE TÚ LO HACES.


LOS TRES AÑOS QUE NO ESTUVISTE FUERON LOS MÁS LARGOS DE MI VIDA.

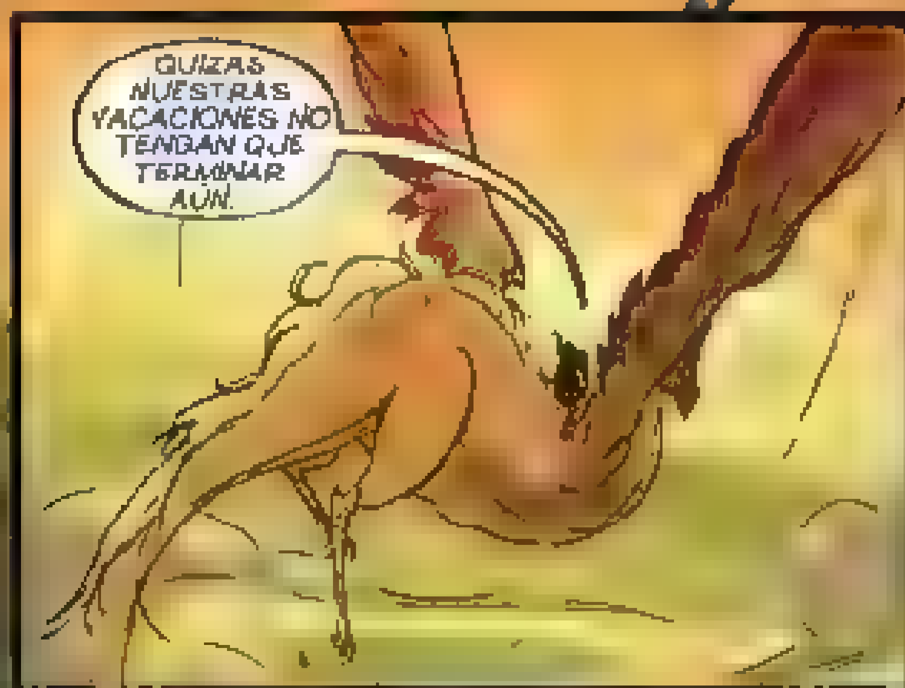

CREO QUE FUE AHÍ QUE ME DI CUENTA DE LO MUCHO SIGNIFICAS PARA MÍ. CASI TE LO IBA A CONTAR EN UNA DE MIS CARTAS.
¿POR QUÉ NO LO HICISTE?


HABÍAS ESTADO FUERA POR TANTO TIEMPO... CREO QUE TEMÍA QUE NO FUERAS A SENTIR LO MISMO QUE YO, Y ADEMÁS QUIZÁS NO IBAS A VOLVER JAMÁS.

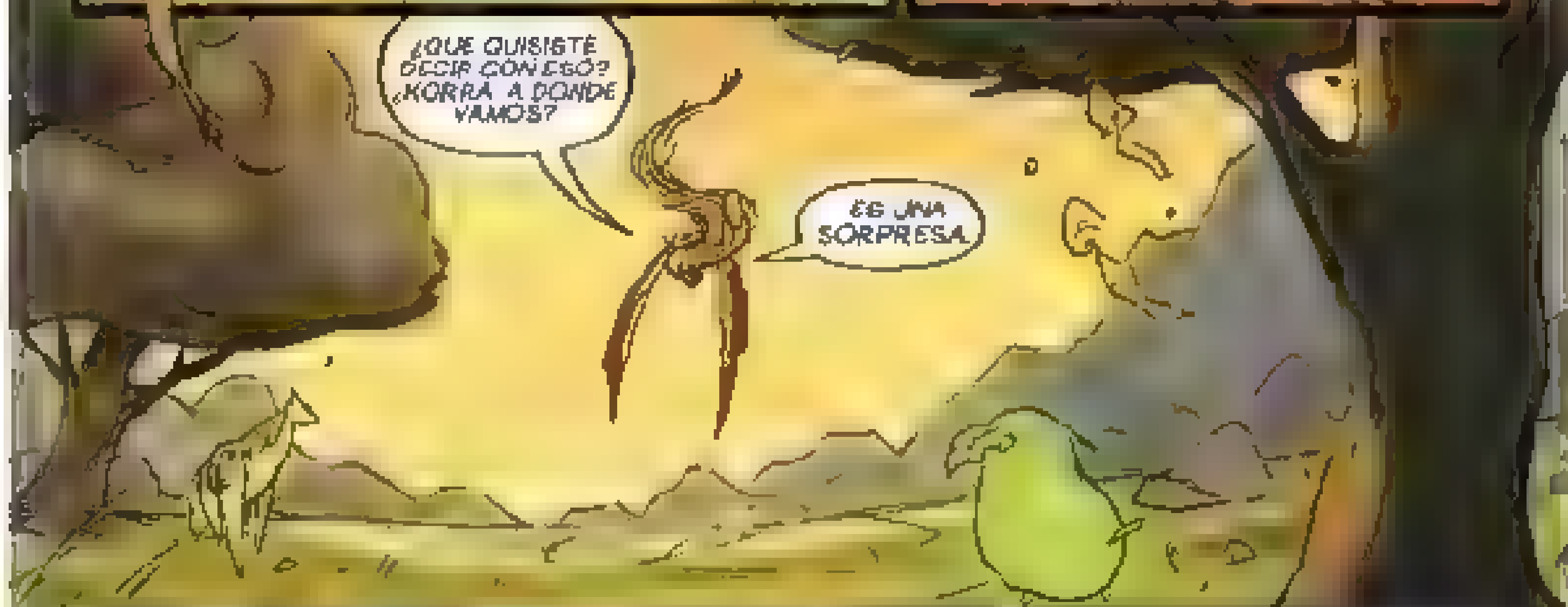

¿QUE HAY DE TI? ¿CUANDO SUPISTE LO QUE SENTIAS?
DESPUÉS QUE ME ENVENENARAN. TU ESTUVISTE AHI PARA MI. CUANDO NI SIQUIERA YO PODIA COMPRENDERME.


ESTABA TAN ROTA EN ESE ENTONCES MI MENTE ESTABA EN MILES DE LUGARES DISTINTOS NO SABIA SI LO QUE SENTIA POR TI ERA REAL O NO
PERO NO FUE UN ACCIDENTE QUE FUERAS LA UNICA A QUIEN LE ESCRIBI CUANDO ME FUI
ME ALEGRA QUE LO HICIERAS

PARECE QUE NUESTRO TRANSPORTE LLEGÓ
¿COMO SABE ESTE PAJARO-DRAGON DONDE ENCONTRARNOS?
CREO QUE PUEDE SENTIR DONDE ESTOY NO TODOS LOS ESPIRITUS ME ODIAN
DESEARIA QUE PUDIERAMOS QUEDARNOS MÁS UNA VEZ QUE ESTEMOS DE NUEVO EN LA CIUDAD DUDO TENGAMOS TIEMPO PARA DESCANSAR


QUIZAS NUESTRAS VACACIONES NO TENGAN QUE TERMINAR AUN.




¿QUE QUISISTE DECIR CON ESO? ¿KORRA, A DONDE VAMOS?
ES UNA SORPRESA.


¿ESPERA, ESOS NO SON LOS PORTALES QUE NOS LLEVAN A CIUDAD REPUBLICA

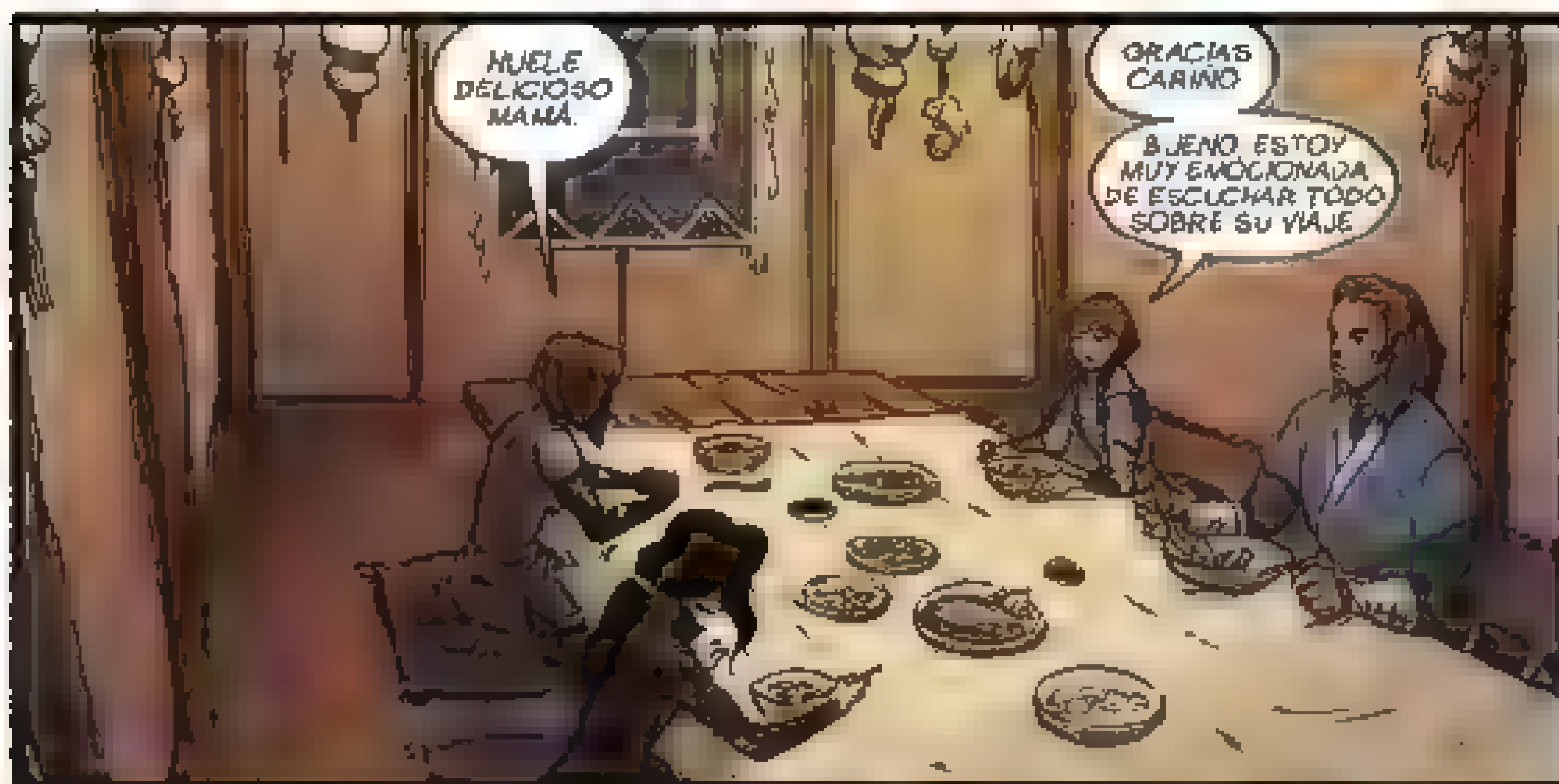

PENSE QUE PODRIAMOS IR A VISITAR A MIS PADRES ANTES DE REGRESAR
¿A TUS PADRES?

ES SOLO QUE QUIERO DECIR, ELLOS SON GENIALES, PERO NO SÉ SI-
TODO ESTARÁ BIEN! ELLOS ESTARÁN EMOCIONADOS CUANDO LES CONTEMOS SOBRE LO NUESTRO. ¡VAMOS!








HUELE DELICIOSO MAMÁ.
GRACIAS CARIÑO
BUENO, ESTOY MUY EMOCIONADA DE ESCUCHAR TODO SOBRE SU VIAJE


BUENO

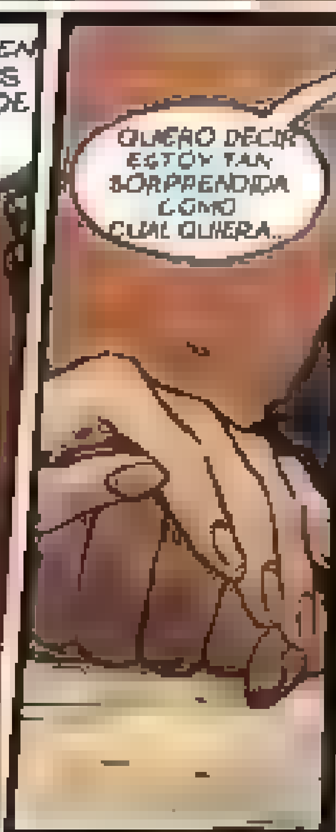

FUE DIVERTIDO. REALMENTE DIVERTIDO.



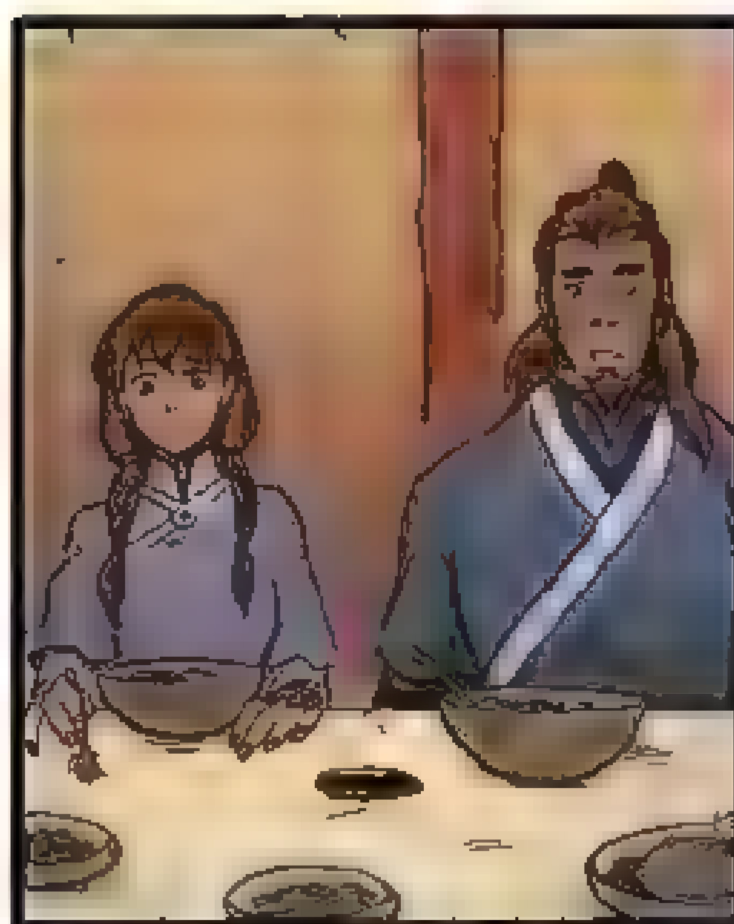

BUENA.. DIVERTIDO


SOLO VINE A DECIRLES..
VAYA, NO CREÍ QUE ESTARÍA TAN NERVIOSA.
LO QUE SEA. PUEDES DECIRNOSLO


BUENO COMO SABEN ASAMI Y YO HEMOS SIDO AMIGAS DESDE HACE MUCHO TIEMPO Y BUENO.


QUIERO DECIR ESTOY TAN SORPRENDIDA COMO CUALQUIERA..


SU HIJA ES INCREÍBLE Y ESTOY TAN AGRADECIDA DE QUE ELLA SIENTA LO MISMO QUE YO
LO QUE TRATAMOS DE DECIRLES ES QUE
ESTAMOS JUNTAS.

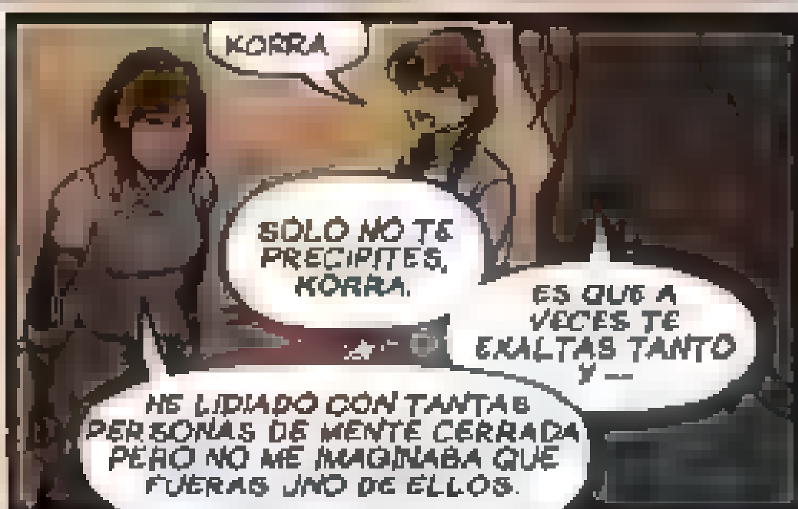



¡NO ERA LO QUE ESPERABA OÍR, PERO NO PODRÍA ESTAR MÁS CONTENTO!
¡ES MARAVILLOSO!


ESTOY TAN FELIZ POR USTEDES DOS.
GRACIAS, MAMÁ.

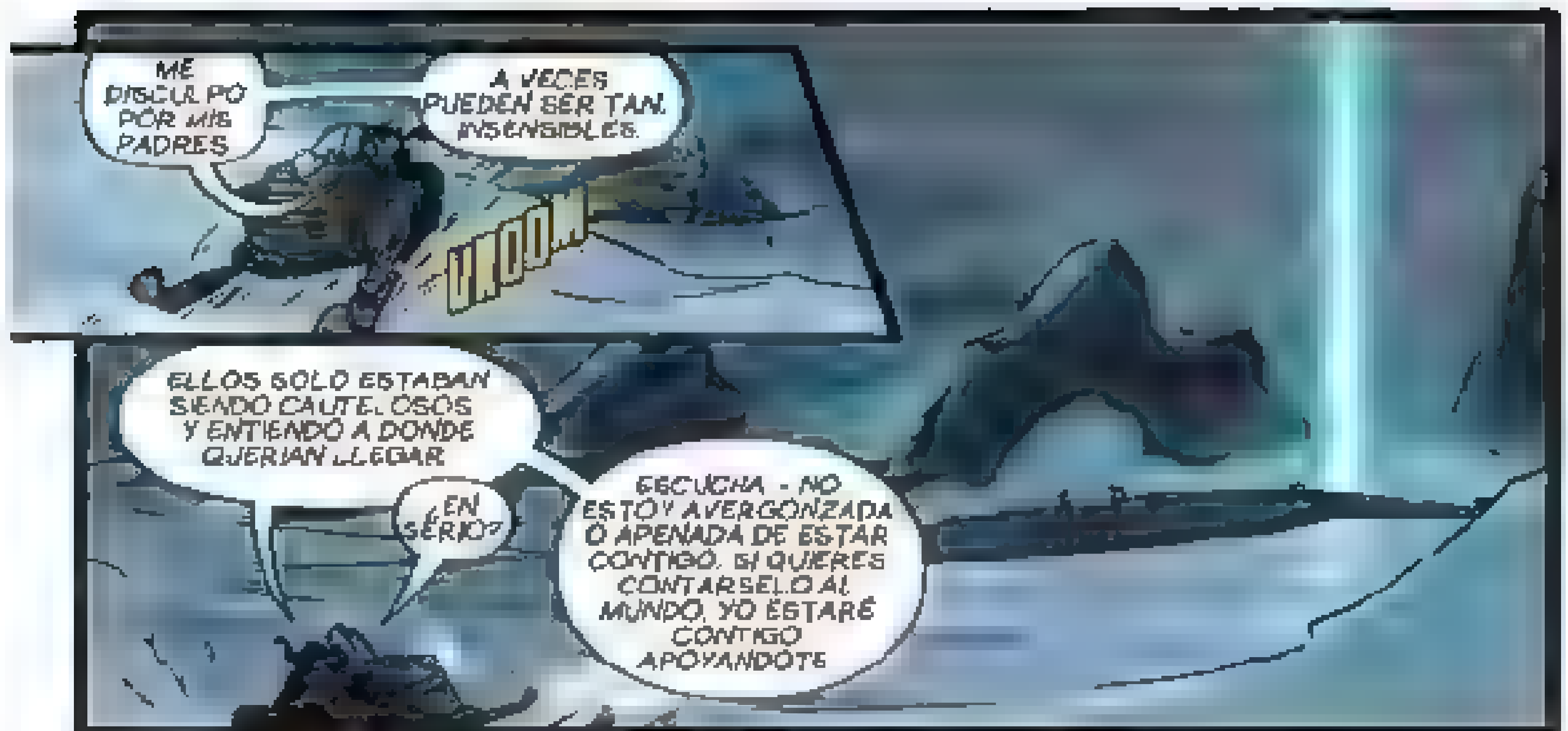

¿Y A QUIEN MÁS LE CONTASTE?
USTEDES SON LOS PRIMEROS. PERO CREO QUE CUANDO VOLVAMOS A LA CIUDAD TODOS LO SABRAN
TEN CUIDADO, KORRA. ES MEJOR MANTENER TU VIDA PERSONAL EN PRIVADO.


¿QUE QUIERES DECIR CON ESO?
LO QUE TU PADRE ESTÁ INTENTANDO DECIR ES. QUE NO TODOS LO ACEPTARAN.
¿Y? ESE ES PROBLEMA DE OS DEMAS
NO ME IMPORTA LO QUE DIGAN. YO SE LO DIRE A QUIEN YO QUIERA

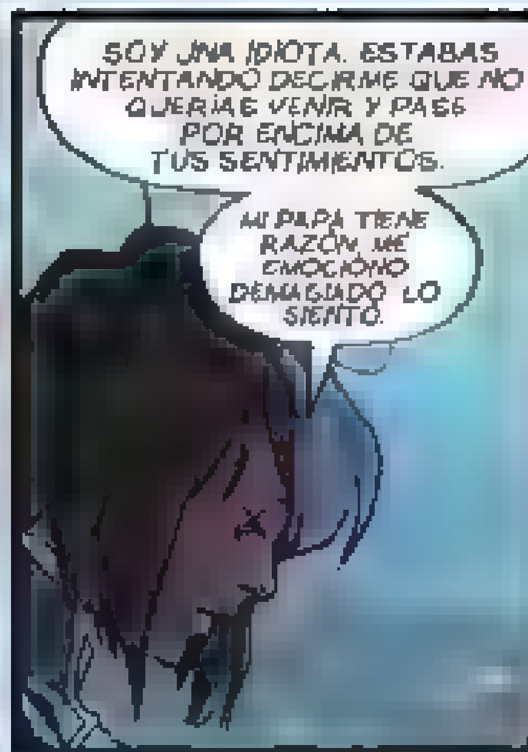

KORRA
SOLO NO TE PRECIPITES, KORRA.
ES QUE A VECES TE EXALTAS TANTO Y --
HE LIDIADO CON TANTAS PERSONAS DE MENTE CERRADA PERO NO ME IMAGINABA QUE FUERAS UNO DE ELLOS.


TAL VEZ DEBERIAMOS IRNOS.
BUENA IDEA.

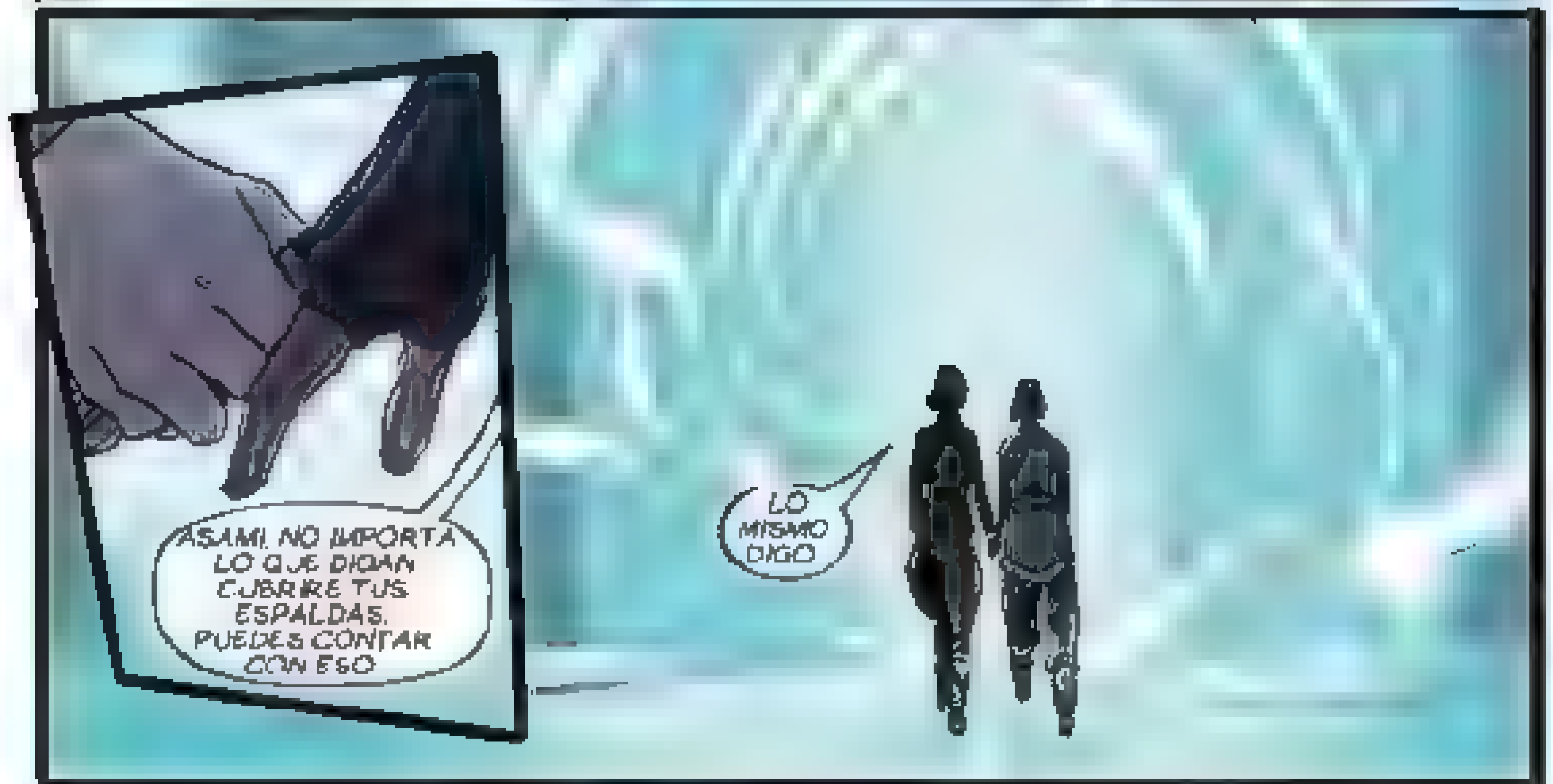

PERO ACABAS DE LLEGAR
KORRA, POR FAVOR, NO QUISE MOLESTARTE
¡DEMASIADO TARDE PARA ESO!


ME DISCULPO POR MIS PADRES
A VECES PUEDEN SER TAN INSENSIBLES.
VROOM
ELLOS SOLO ESTABAN SIENDO CAUTELOSOS Y ENTIENDO A DONDE QUERIAN LLEGAR
¿EN SERIO?
ESCUCHA - NO ESTOY AVERGONZADA O APENADA DE ESTAR CONTIGO. SI QUIERES CONTARSELO AL MUNDO, YO ESTARÉ CONTIGO APOYANDOTE


UNA PARTE EGOISTA DE MI QUERIA GUARDARLO SOLO ENTRE LAS DOS
AL MENOS POR UN POCO MAS DE TIEMPO
SUPONGO QUE ESA FUE LA PRIMERA RAZÓN POR LA CUAL DUDE EN CONTARSELO A TUS PADRES.


SOY UNA IDIOTA. ESTABAS INTENTANDO DECIRME QUE NO QUERIAS VENIR Y PASE POR ENCIMA DE TUS SENTIMIENTOS.
MI PAPA TIENE RAZÓN, ME EMOCIONO DEMASIADO. LO SIENTO.


ESTA BIEN YO TAMBIÉN ESTOY EMOCIONADA.
PERO LO QUE TENEMOS ES COMO EL MUNDO ESPIRITUAL ES ESPECIAL Y EXTRAÑO Y NO TODOS LO VERAN DE LA MISMA MANERA


ASAMI, NO IMPORTA LO QUE DIGAN CUBRIRE TUS ESPALDAS. PUEDES CONTAR CON ESO
LO MISMO DIGO

NUEVO PORTAL ESPIRITUAL CIUDAD REPUBLICA

?

¡TIENEN DIEZ SEGUNDOS PARA DESALOJAR ESTA AREA O LLAMARE A LA POLICIA!

DIEZ NUEVE OCHO.

¡PUEDE SEGUIR CONTANDO PERO NO NOS VAMOS A NINGUNA PARTE!

¡SI!

¡DILE JINORA!

ESCUCHA JOVENCITA, TU Y TUS ASOCIADOS DEL AIRE NECESITAN REGRESAR A SU ISLA ¡ESTA ES MI PROPIEDAD!

¡AHORA ESTA TIERRA ES SAGRADA! LE PERTENECE A LOS ESPIRITUS.


PARECE QUE OFICIALMENTE TERMINARON NUESTRAS VACACIONES
KORRA VOLVISTE!


¿QUÉ SUCEDE?
ESTABAMOS TENIENDO UNA AGRADABLE Y TRANQUILA SESIÓN DE MEDITACIÓN CERCA DEL PORTAL
CUANDO ESTE TIPO APARECIÓ GRITÁNDO-NOS QUE NOS FUERA-MOS.
¿QUIÉN ES ÉL?


WONYONG KEUM, UN PLACER CONOCERLE AVATAR KORRA.
¿QUE ESTA HACIENDO AQUI?

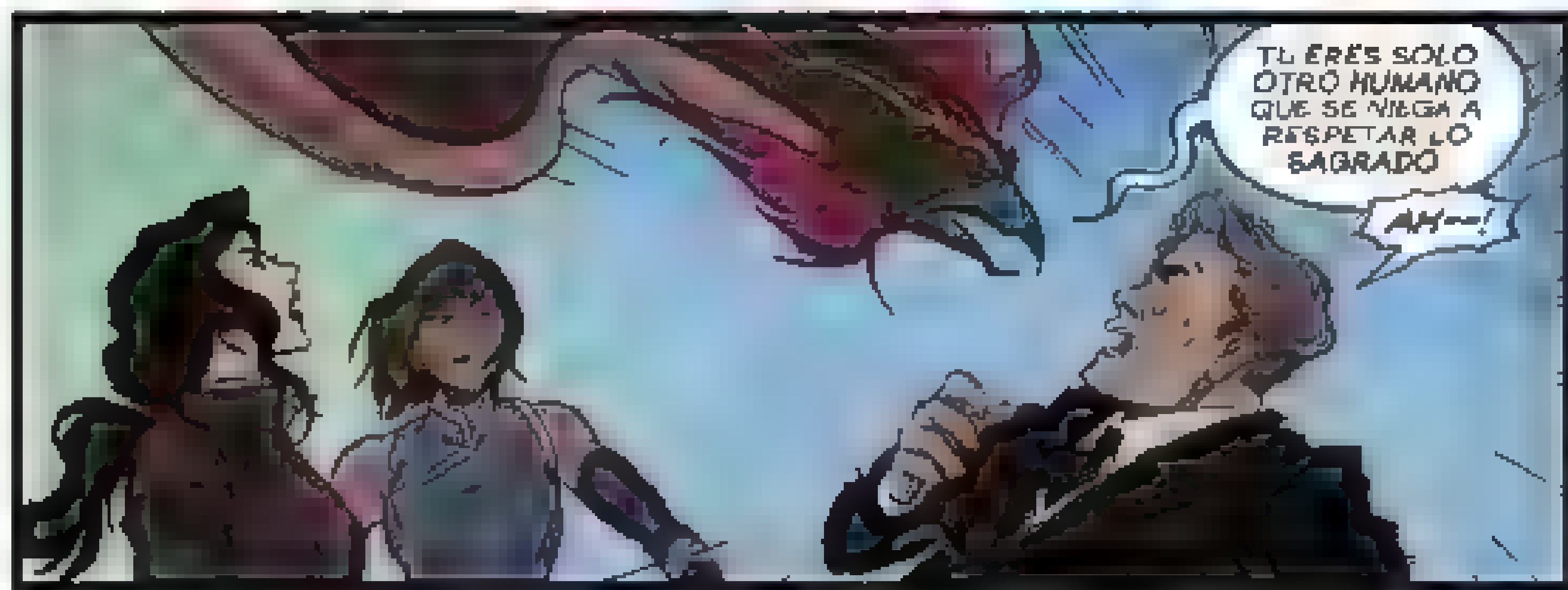

¿SRITA SATO? CAS. NO LA RECONOZCO LA ÚLTIMA VEZ QUE LA VI
TENÍA CATORCE Y SIMPLEMENTE ABANDONASTE UN ACUERDO IMPORTANTE CON MI PADRE.


ESO FUERON NEGOCIOS. NADA PERSONAL Y ME DIO PENA ESCUCHAR LO QUE LE SUCEDIÓ A TU PADRE
NO QUIERO TUS CONDOLENCIAS


EN FIN--AVATAR KORRA SI FUERA TAN AMABLE DE ESCOLTAR A ESTOS INTRUSOS FUERA DE MIS TIERRAS.
KORRA, NO LO ESCUCHES. ¡ÉL ESTÁ INTENTANDO CONVERTIR TODO ESTO EN UN PARQUE DE DIVERSIONES!
¡QUIERE CONSTRUIR UN CAMINO PARA QUE PUEDAN PASAR CAMIONES LLENO DE TURISTAS AL MUNDO ESPIRITUAL!

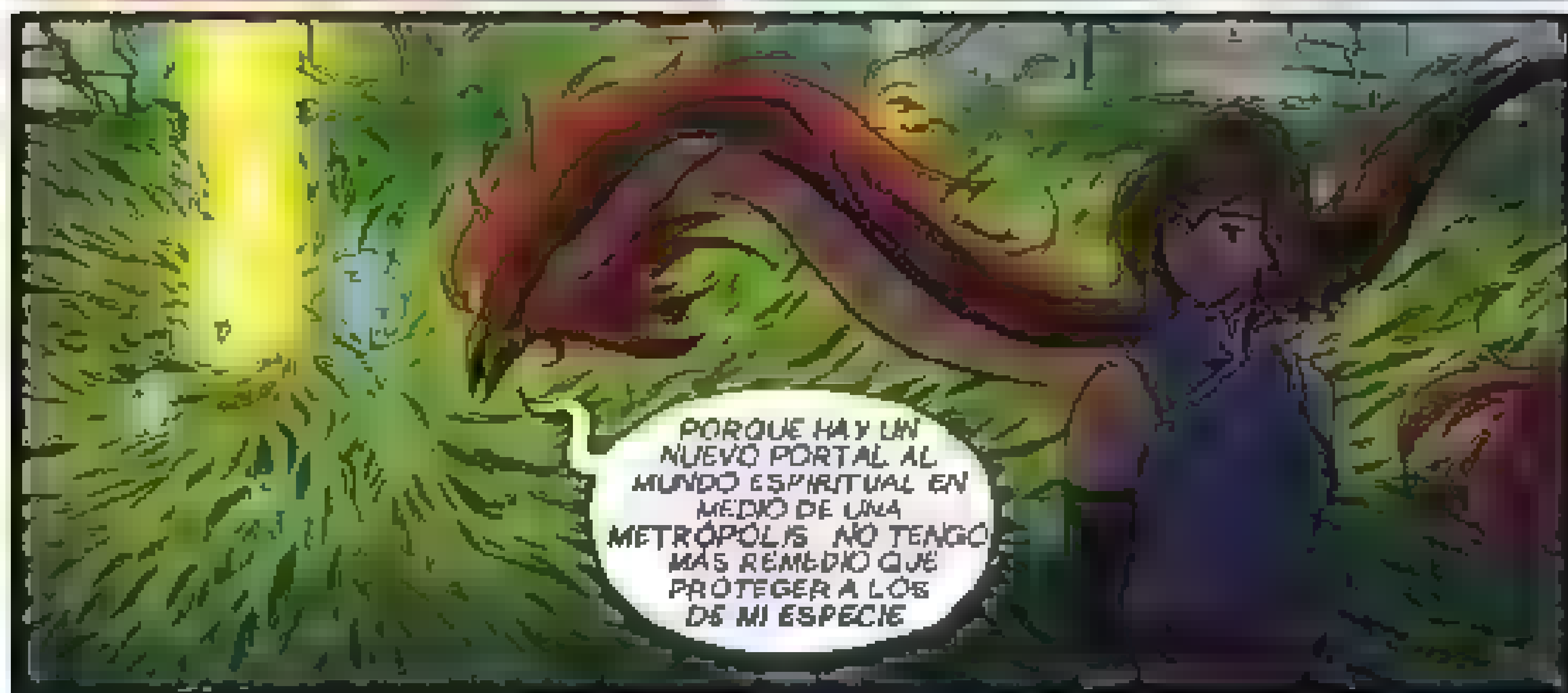
ELLA LO HACE SONAR TAN EXTREMISTA. ¡ESTA SERÁ UNA EXPERIENCIA DE VANGUARDIA PARA LOS VIAJEROS MÁS EXIGENTES!
EL MUNDO ESPIRITUAL ES UN LUGAR MARAVILLOSO Y HERMOSO. TODOS DEBERÍAN TENER LA OPORTUNIDAD DE ACCEDER A ESA EXPERIENCIA. ¿NO CREES?

BUENO
EL MUNDO ESPIRITUAL ES UN LUGAR HERMOSO ¡Y ES POR ESO QUE PERSONAS COMO TÚ NO DEBERÍAN TENER PERMITIDO ESTAR CERCA DE ESTE LUGAR!

PUEDES GRITARME TODO LO QUE QUIERAS, PERO NO SERVIRÁ DE NADA.
EMPRESAS KEUM ES DUEÑA DE ESTAS TIERRAS. Y ESTOS DOCUMENTOS ME DAN EL DERECHO DE HACER LO QUE QUIERA CON ELLAS.

TÚ ERES SOLO OTRO HUMANO QUE SE NIEGA A RESPETAR LO SAGRADO
AH--!


PIENSAS QUE UN PEDAZO DE PAPEL TE DA EL DERECHO DE DEVASTAR Y SAQUEAR EL MUNDO ESPIRITUAL?
...


TE INSTO A QUE CIERRES EL PORTAL, AVATAR. NUNCA ESTUVO DESTINADO A ESTAR AQUÍ Y LOS HUMANOS COMO ESTE HOMBRE SOLO SE QUIEREN APROVECHAR DE ELLO
NO HACE MUCHO ACUDÍ A USTEDES POR AYUDA Y DIJISTE QUE LOS ESPÍRITUS NO SE INVOLUCRAN EN LOS CONFLICTOS ENTRE HUMANOS. ¿POR QUÉ ESTÁS TAN INTERESADO AHORA?

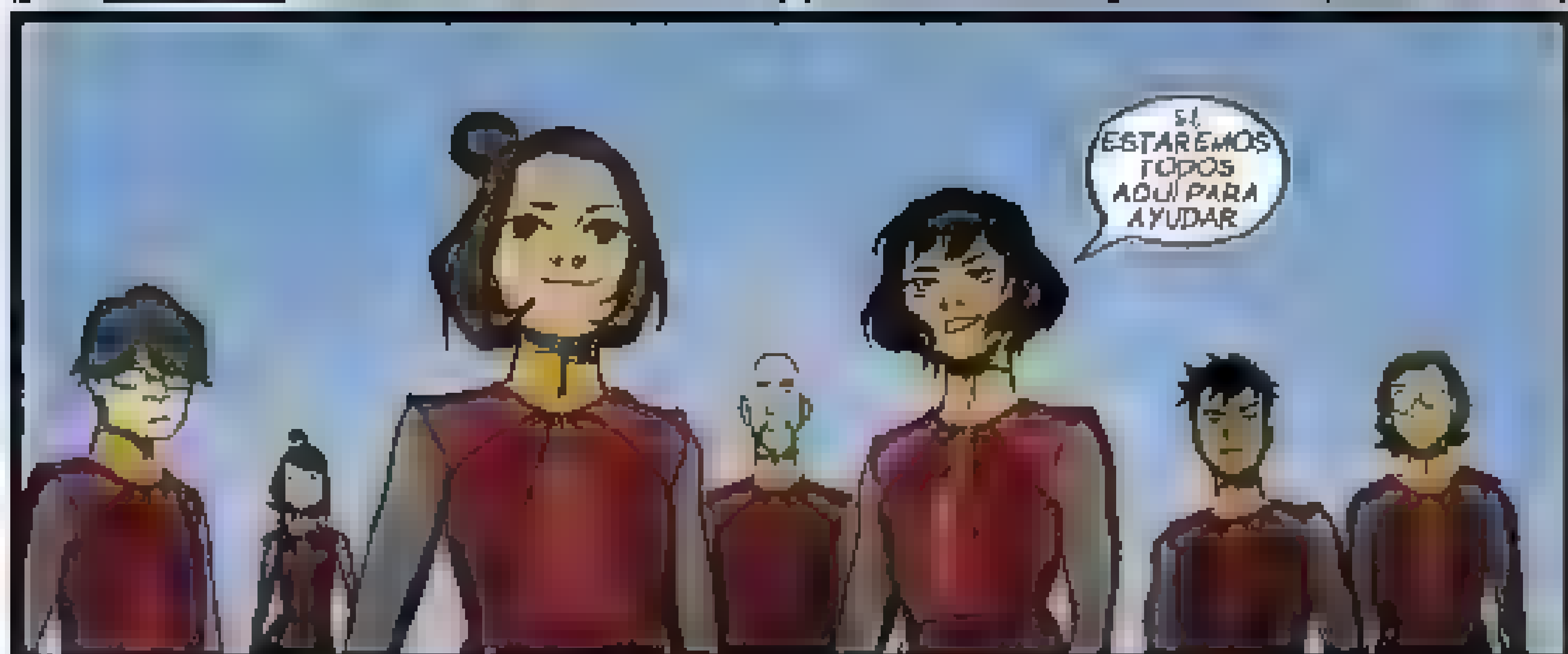

PORQUE HAY UN NUEVO PORTAL AL MUNDO ESPIRITUAL EN MEDIO DE UNA METRÓPOLIS. NO TENGO MÁS REMEDIO QUE PROTEGER A LOS DE MI ESPECIE


ENTIENDO QUE QUIERAS MANTENER A LOS ESPÍRITUS A SALVO PERO CERRAR EL PORTAL NO ES LA RESPUESTA

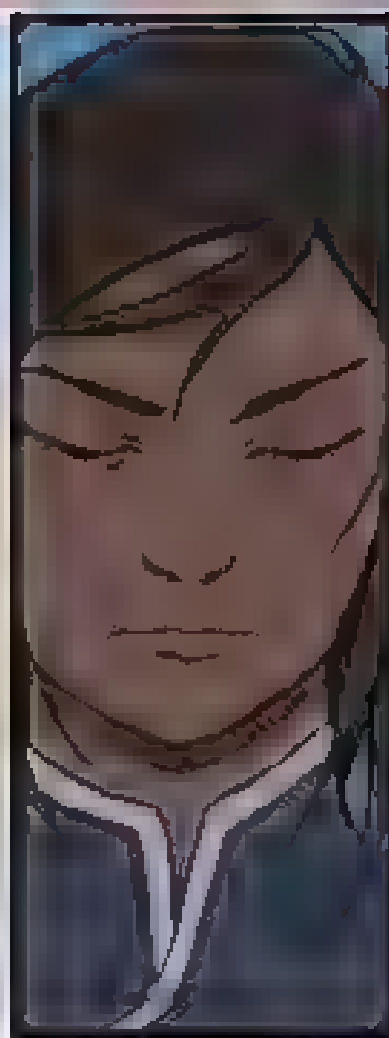

Y NO LO DIGO SOLO PORQUE CASI MUERO CUANDO ESTE PORTAL FUE CREADO.
REALMENTE CREO QUE ESTA NUEVA ENERGÍA ESPIRITUAL TENDRÁ UN EFECTO ARMÓNICO SOBRE LAS PERSONAS EN CIUDAD REPÚBLICA


MUY BIEN AVATAR. NO PUEDO FORZARTE A CERRAR EL PORTAL
PERO TE HAGO RESPONSABLE DE MANTENERLO A SALVO


NO TENDRÁS QUE PROTEGERLO SOLA.

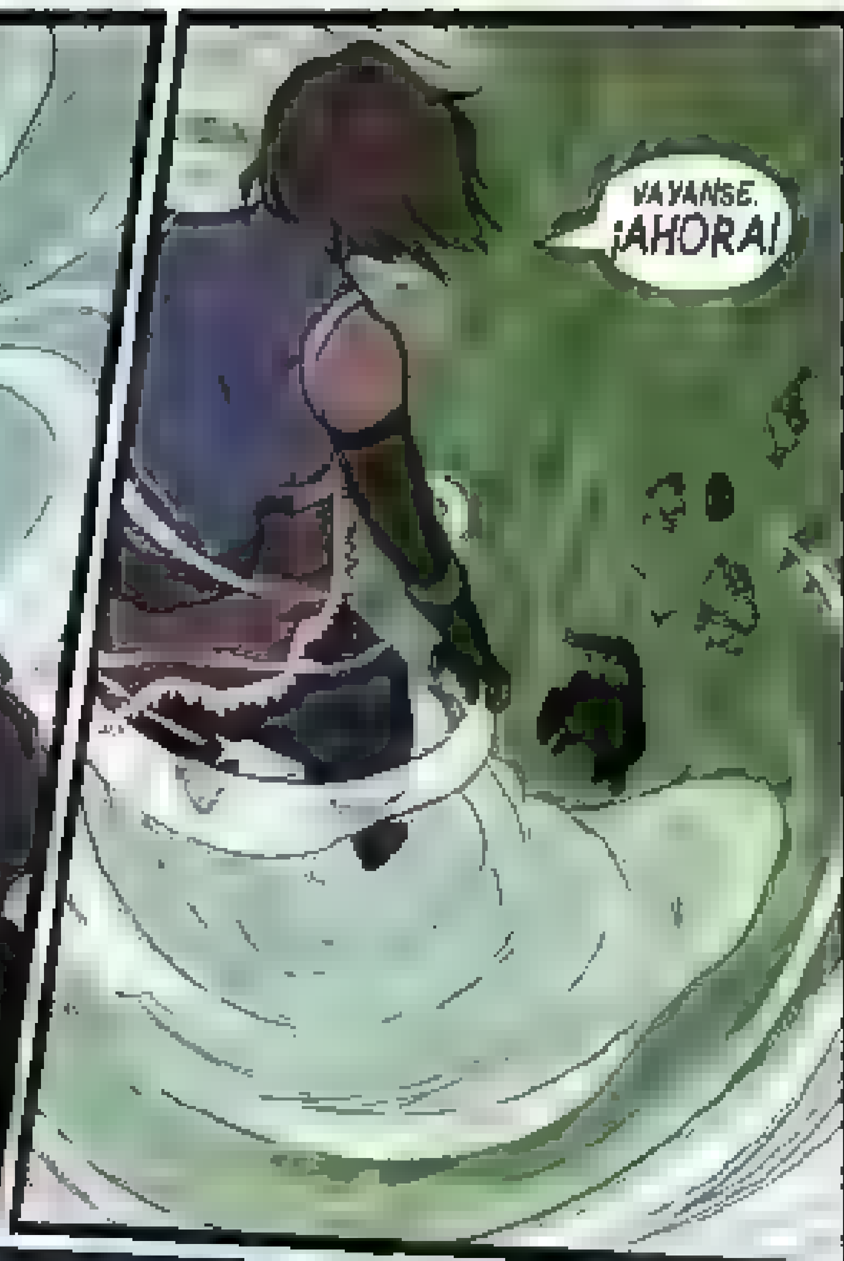

SI, ESTAREMOS TODOS AQUÍ PARA AYUDAR

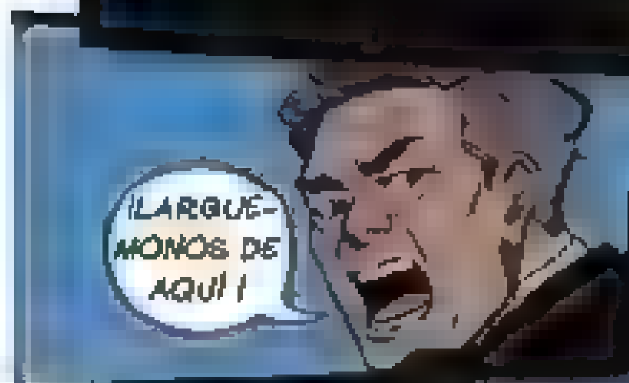

¡ESTO AUN NO CAMBIA EL HECHO DE QUE TODOS ESTÁN INVADIENDO MIS TIERRAS! TE QUIERO FUERA DE AQUÍ INMEDIATAMENTE!
¿AH SÍ?



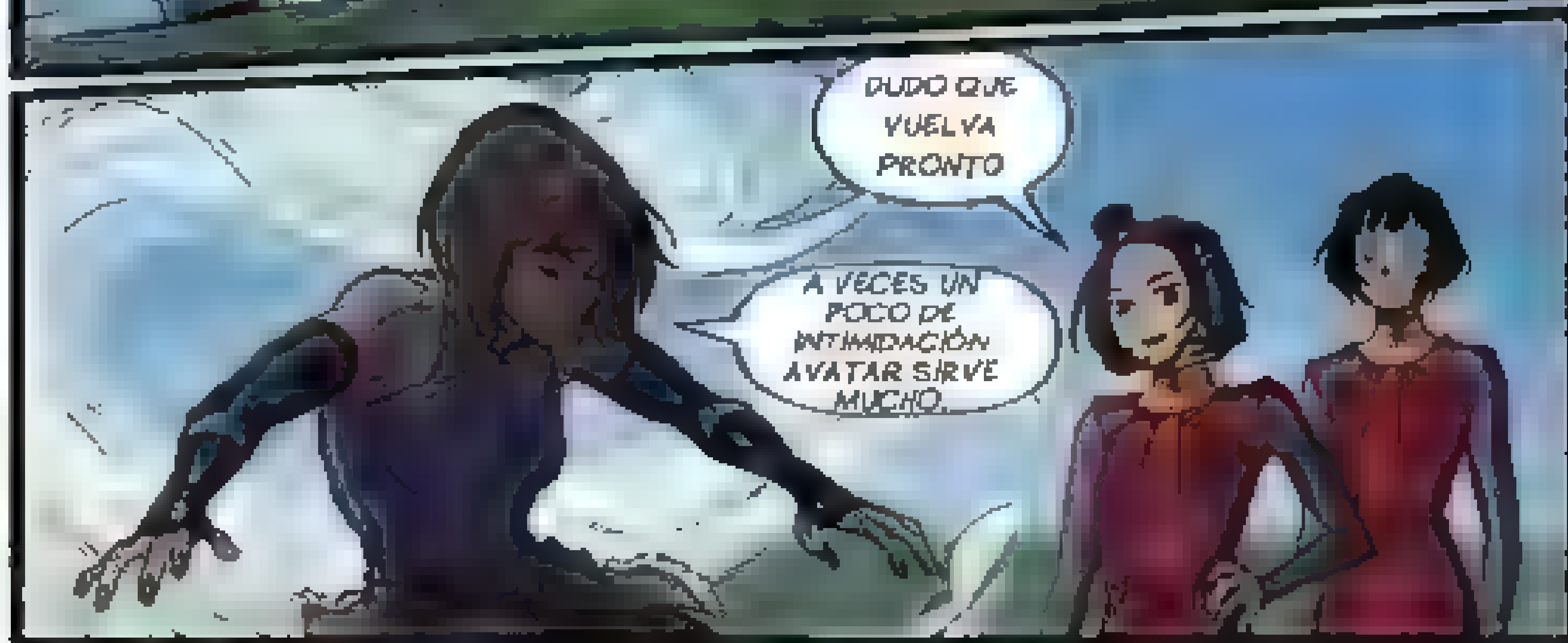



AH--!


VAYANSE. ¡AHORA!


¡LARGUE-MONOS DE AQUÍ!


VRDOOOM


DUDO QUE VUELVA PRONTO
A VECES UN POCO DE INTIMIDACIÓN AVATAR SIRVE MUCHO.

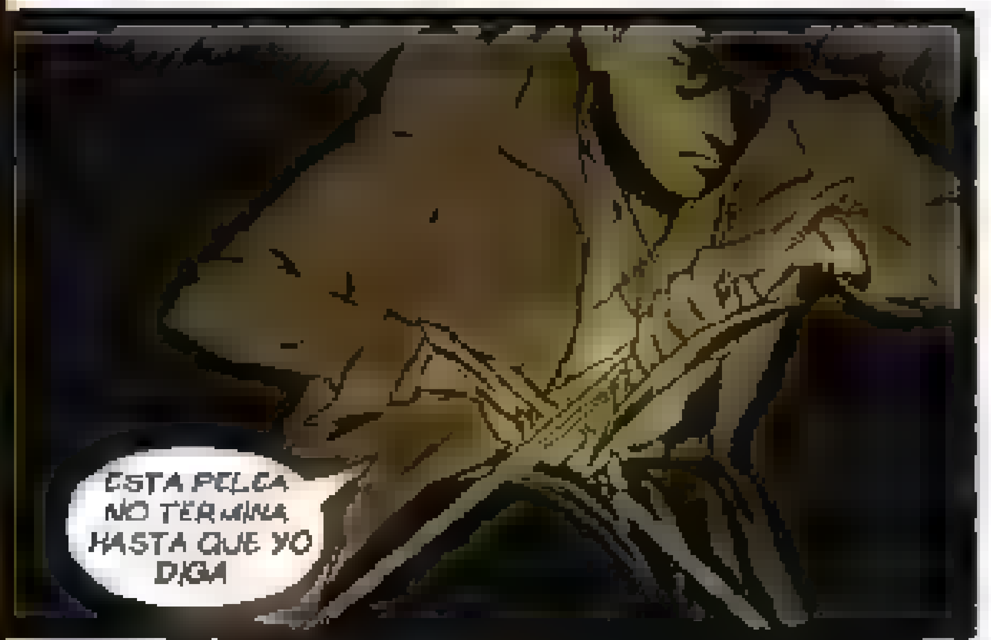

TERRITORIO DE LA TRIADA CRISTALES CRECIENTES CIUDAD REPUBLICA
SPLASH
FWOOSH
CRUNCH
¡DEMUESTRENLE A ESTOS BUENOS PARA NADA QUE LA TRIPLE AMENAZA SON LOS DUEÑOS DE ESTAS CALLES!


¿DONDE ESTA EL NUEVO LIDER DE LA TRIPLE AMENAZA?
APUESTO QUE ESTA DEMASIADO ASUSTADO PARA MOSTRAR SU CARA.


AIIEEE!
¡LOS TENEMOS CONTRA LAS CUERDAS!
SPLASH
STOMP


¡VAMOS A TERMINAR CON ELLOS!







CLINK

KRAK

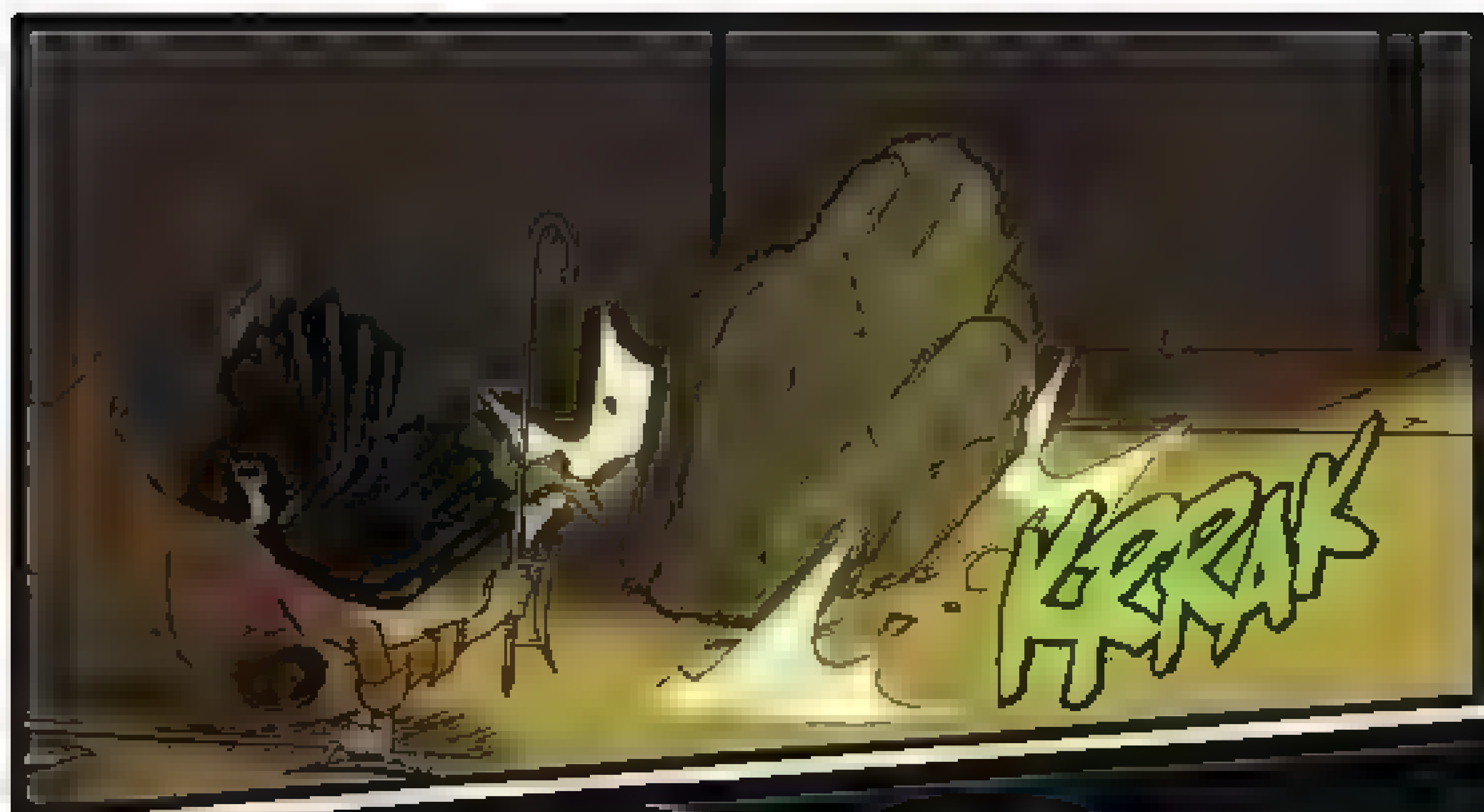
KRAK

¡ATRAPENLO!



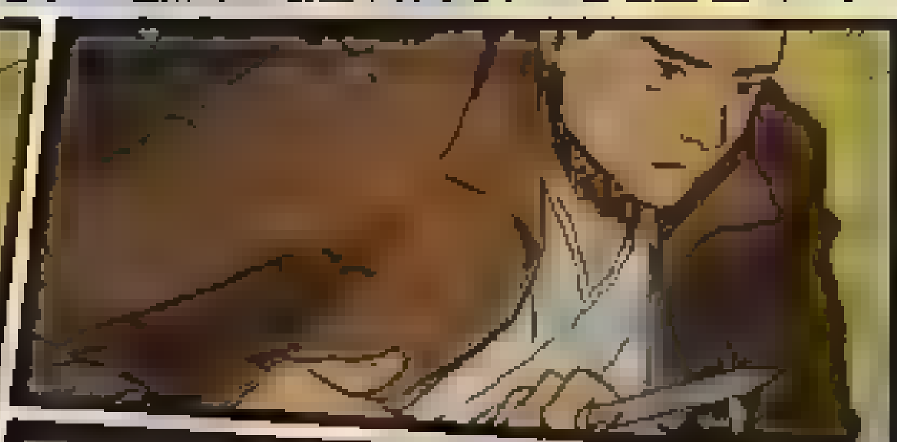


AH!
WHOA!
UGH!
OOF!
THUMP
RRMMMBBLLL


KRAK


LA TRIPLE AMENAZA DEBERÍA RENDIRSE AHORA TOKUGA
OBLÍGANOS.


CLANK
CLANK
CLANK




AH!
THOK

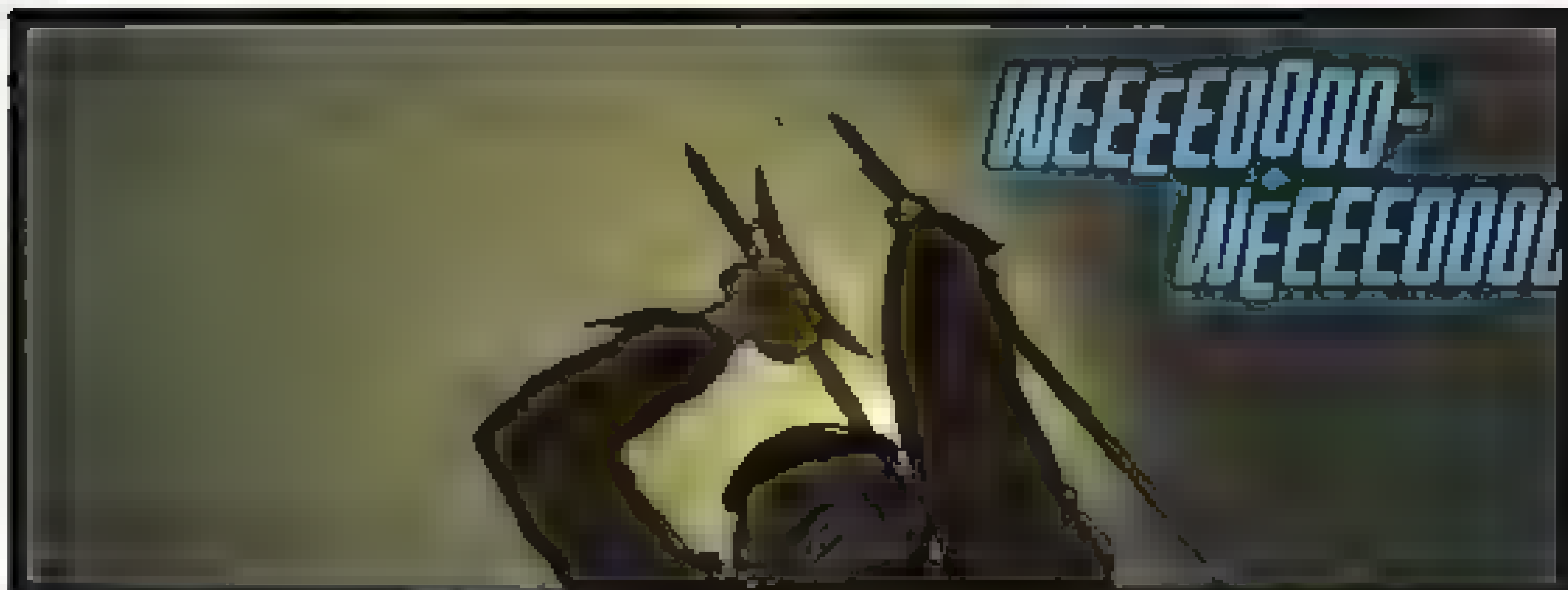

THOK
THUD


OW!
AH!
THOK
THOK


THWAK
THWAK
THWAK


"GRUÑIDO" NOS BLOQUEO EL CHI!
PARECE QUE LOS CRISTALES CRECIENTES SON LOS QUE DEBEN RENDIRSE.
OBLIGANOS.


SERÁ UN PLACER, JARGALÁ.


WEEEEOOOO-
WEEEEOOOL


WEEEEOOOO-WEEEEOOOO-
SCREECH
¡HORA DE IRNOS, TRIPLE AMENAZA!


VZZZZ
WEEEEOOOO-WEEEEOOOO


¡ESTO NO HA TERMINADO, TOKUGA!
CRISTALES CRECIENTES-- ¡RETIRADA!
WEEEEOOOO-WEEEEO

¿ADÓNDE CREES QUE VAS?
SCREECH
OH DIABLOS.
THUD






¡NO TE ESCAPARÁS TAN FÁCILMENTE!


BONK
AH!

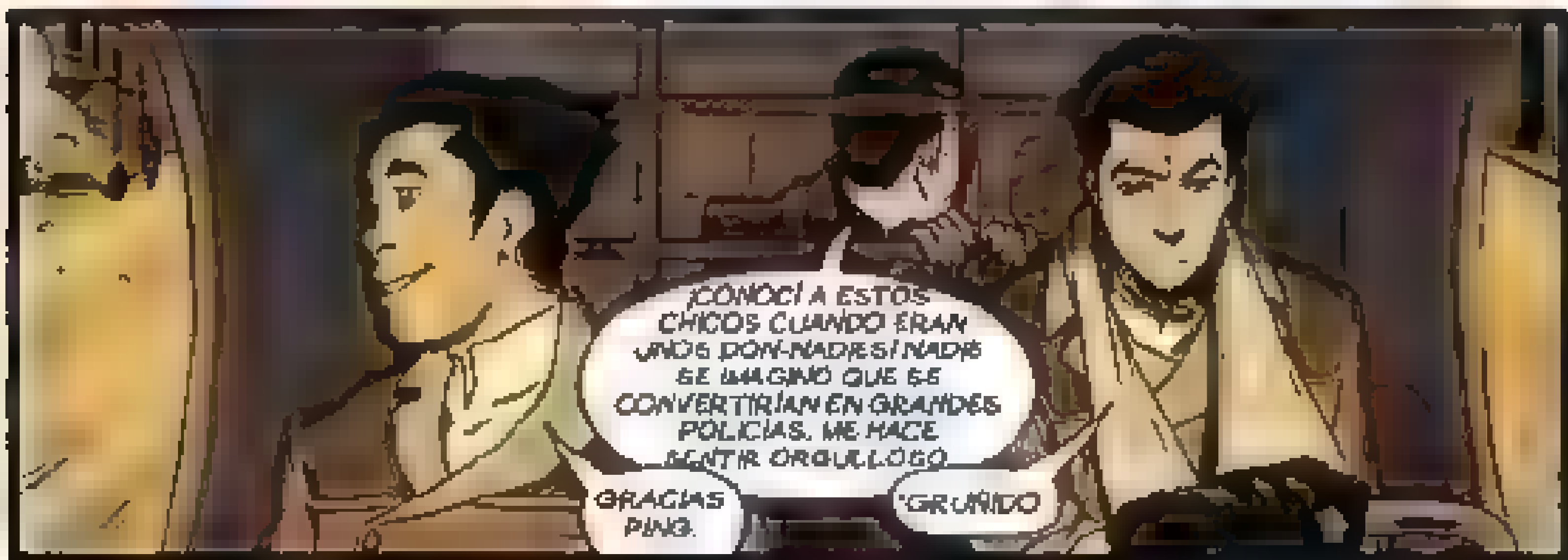

¡NO TE PASES CONMIGO, POL!! ¡NO HE HECHO NADA!
¿PING DOS DEDOS..?

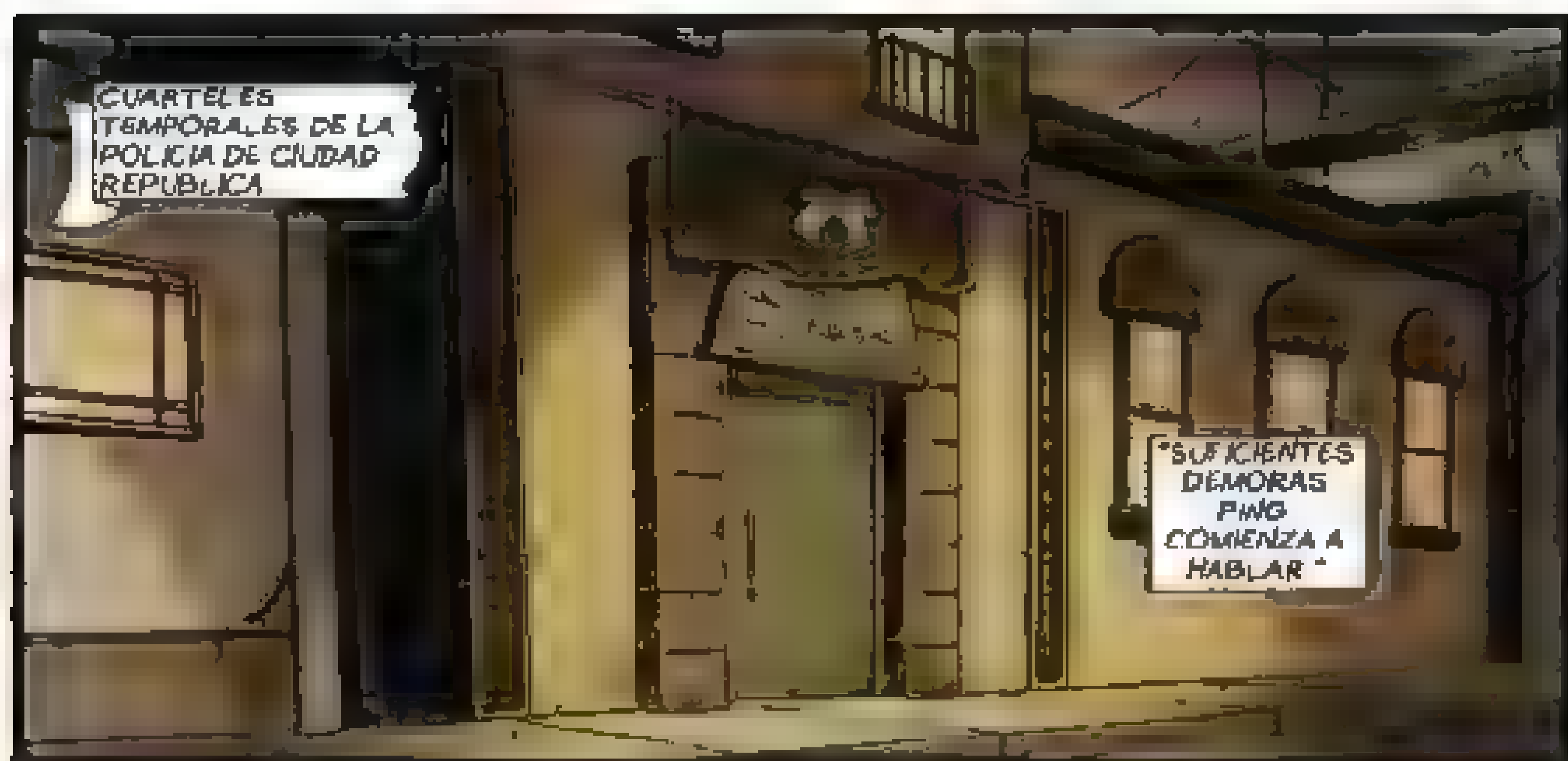

LLEVA A ESTOS CABEZA HUECA A LA ESTACIÓN Y PREPÁRALOS PARA EL INTERROGATORIO
ENTENDIDO, JEFA


MUSHI
PING
MALA SUERTE ¿EH?


¿COMO HAS ESTADO BOLIN? NO TE HABIA VISTO DESDE HACE MUCHO TIEMPO.
BIEN BIEN. ESTABA OCUPADO AYUDANDO A SALVAR LA CIUDAD DE KUVIRA, ENTONCES OBTUVE ESTE GRAN EMPLEO EN EL GRUPO DE LA JEFA BEI-FONG PARA ATRAPAR A LAS TRIADAS COMO COMPAÑERO DE MAKO.
COMPAÑERO TEMPORAL.


¡HEY, MAKO! ¡TANTO TIEMPO SIN VERTE!
TRANQUILO. PING.
¿QUÉ? ¿NO PUEDO SALUDAR A MIS DOS EX TRIPLE AMENAZA FAVORITOS? ESTOY IMPRESIONADO- USTEDES DOS HAN HECHO ALGO IMPORTANTE DE SUS VIDAS


¡CONOCÍ A ESTOS CHICOS CUANDO ERAN UNOS DON-NADIES! NADIE SE IMAGINO QUE SE CONVERTIRÍAN EN GRANDES POLICIAS. ME HACE SENTIR ORGULLOSO
GRACIAS PING.
*GRUÑIDO


CUARTELES TEMPORALES DE LA POLICIA DE CIUDAD REPUBLICA
"SUFICIENTES DEMORAS PING COMIENZA A HABLAR"


QUIERO LA INFORMACION DEL NUEVO LIDER DE LA TRIPLE AMENAZA. ¿CUAL ES SU NOMBRE?
NO ME SACARAS NADA BEIFONG.

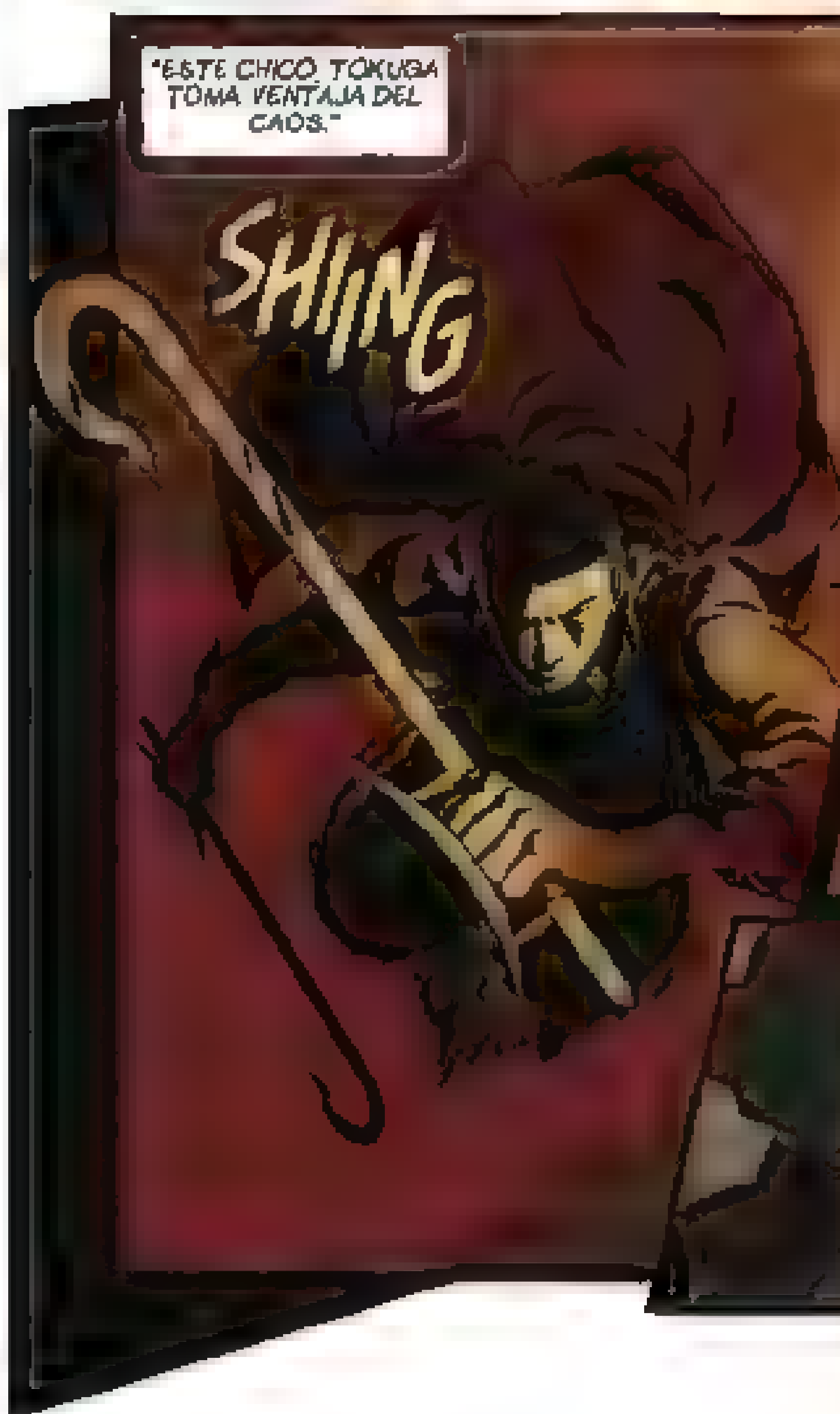

JEFA CREO QUE TENGO ALGO
¿QUE ES?


¿CREES QUE ESE VIEJO ENGAÑO VA A FUNCIONAR?
CONFIE EN MI. NO HACE FALTA MUCHO PARA ENGAÑAR A PING
¿QUE ESTAS MURMURANDO MAKO? ¿ME DEJARAN SALIR?


MAKO ACABA DE TENER UNA PEQUEÑA CHARLA CON TU COMPLICE EL DICE QUE EL ATAQUE A LOS CRISTALES CRECIENTES FUE PLAN TUYO.
¿MUSHI LES DIJO ESO? ¡ESTA MINTIENDO!
¡YO NO PLANEE NADA! ¡TODO FUE PARTE DEL PLAN DE TOKUGA!


TOKUGA ¿EH? NO ERA TAN DIFÍCIL ¿CIERTO?
SUSPIRO
GENIAL, SOY HOMBRE MUERTO Y NO LO DIGO UNA MANERA METAFORICA.


¿POR QUÉ DICES ESO?
ESTO FUE LO QUE PASÓ, CUANDO EL CENTRO DE LA CIUDAD FUE DESTRUIDO IGUAL QUE LOS TERRITORIOS DE LAS TRÍADAS. LA TRIPLE AMENAZA. LOS MONZONES ROJOS. LOS AGNI KAI Y LA TRÍADA DE TERRA –TODOS NOS DISPERSAMOS

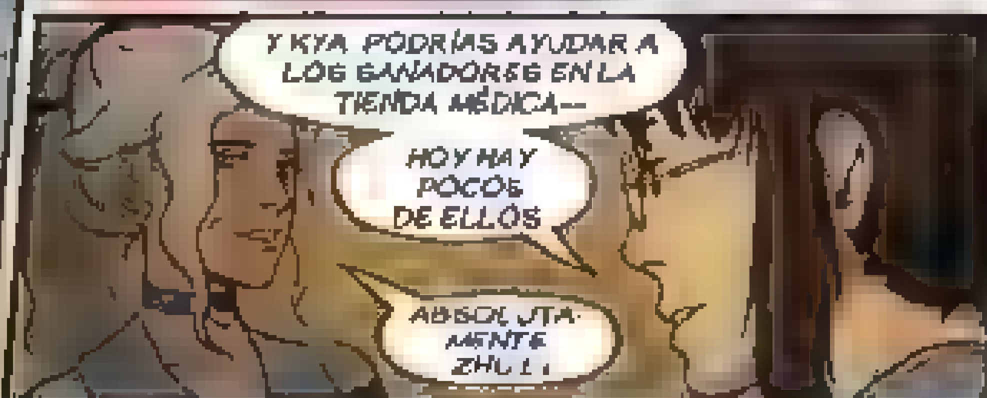

"ESTE CHICO, TOKUGA TOMA VENTAJA DEL CAOS."
SHING

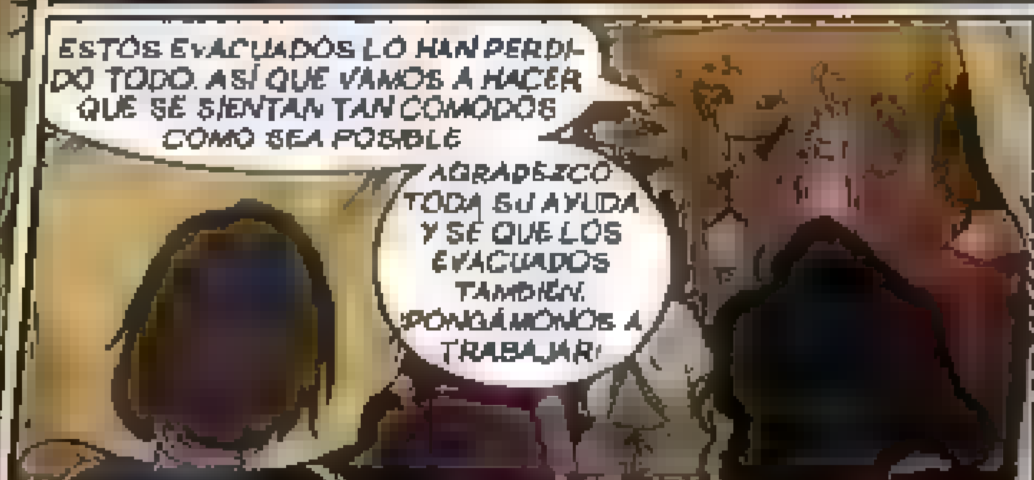

"ÉL VENCIÓ A NUESTRO LÍDER, VIPER Y LUEGO COMENZÓ A RECLUTAR A LOS MIEMBROS DE OTRA TRÍADAS. CUALQUIERA QUE NO ESTUVIERA DE ACUERDO, NO VIVIA MUCHO.

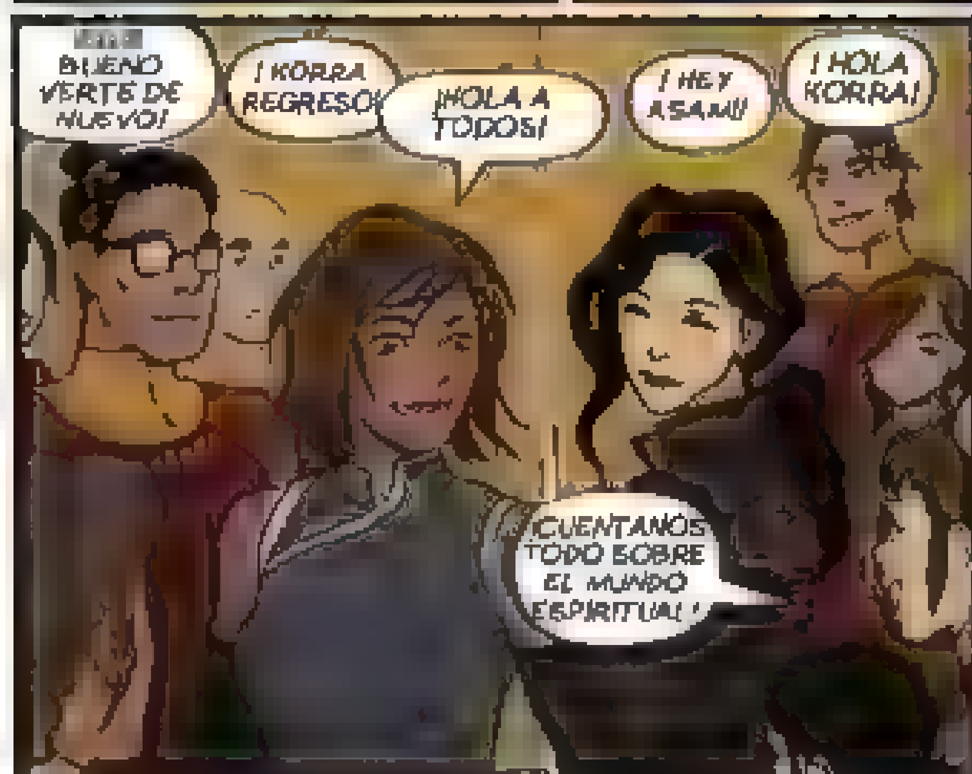

Y AHORA ESTÁ TRATANDO DE VENCER A LOS CRISTALES CRECIENTES Y RECLAMAR EL TERRITORIO.
CREO QUE TOKUGA ACABA DE SALTAR A LA CIMA DE NUESTRA LISTA DE MAS BUSCADOS


CAMPAMENTO TEMPORAL DE EVACUADOS
¡... SI PUDIERA TENER LA ATENCIÓN DE TODOS!


TENEMOS OTRO GRAN DÍA POR DELANTE
UN NUEVO ENVÍO DE SUMINISTROS DE AYUDA ACABA DE LLEGAR DE BA SING SE, POR LO QUE NECESITAMOS VOLUNTARIOS PARA COCINAR Y PARA REPARTIR ROPA, CAMAS Y MANTAS.


Y KYA, PODRÍAS AYUDAR A LOS SANADORES EN LA TIENDA MÉDICA--
HOY HAY POCOS DE ELLOS
ABSOLUTAMENTE ZHU LI.


ESTOS EVACUADOS LO HAN PERDIDO TODO, ASÍ QUE VAMOS A HACER QUE SE SIENTAN TAN CÓMODOS COMO SEA POSIBLE
AGRADEZCO TODA SU AYUDA Y SÉ QUE LOS EVACUADOS TAMBIÉN. ¡PONGÁMONOS A TRABAJAR!


BUENO VERTE DE NUEVO!
¡KORRA REGRESÓ!
¡HOLA A TODOS!
¡HEY ASAMI!
¡HOLA KORRA!
¡CUÉNTANOS TODO SOBRE EL MUNDO ESPIRITUAL!


¡TE EXTRAÑAMOS!
¿CÓMO ESTUVO SU VIAJE?


ESPERO QUE AMBAS SE SIENTAN RENOVADAS DESPUÉS DE SUS MERECIDAS VACACIONES
BIENVENIDA A CASA
LO ESTAMOS, GRACIAS ¿CÓMO VAN LAS COSAS AQUÍ?

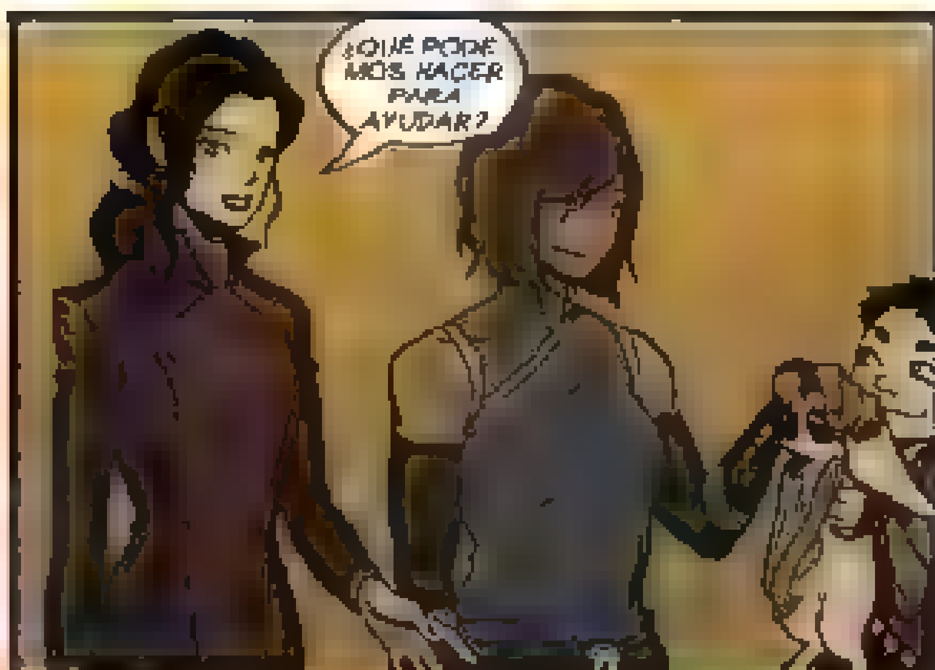

TENEMOS A NUEVOS EVACUADOS REGRESANDO TODOS LOS DIAS EL CAMPAMENTO ESTA SATURADO.
SIN ZHU LI PONIENDO LAS COSAS EN ORDEN, LA SITUACIÓN SERIA MUCHO PEOR.


SU LIDERAZGO HA SIDO MUY IMPRESIONANTE, MÁS DE LO QUE PUEDO DECIR DEL PRESIDENTE RAIKO.
¿POR QUÉ? ¿QUÉ HIZO?


¡NADA! ESE ES EL PROBLEMA. NI SIQUIERA SE HA MOLESTADO EN VENIR AQUÍ Y VER EL PROBLEMA DE PRIMERA MANO. ESTA DEMASIADO PREOCUPADO POR SU PROPIA REELECIÓN.
NUNCA A SIDO EL TIPO MÁS COMPASIVO


LA MAYORÍA DE LAS PERSONAS NO ESTÁ FELIZ DE QUE SE RINDIERA ANTE KUVIRA. A ESTE PUNTO, ES TAN IMPOPULAR QUE SI COMPETIERA CONTRA UN LEMUR VOLADOR ÉL, LEMUR GANARÍA.


¡SI! ¡POKI PARA PRESIDENTE!

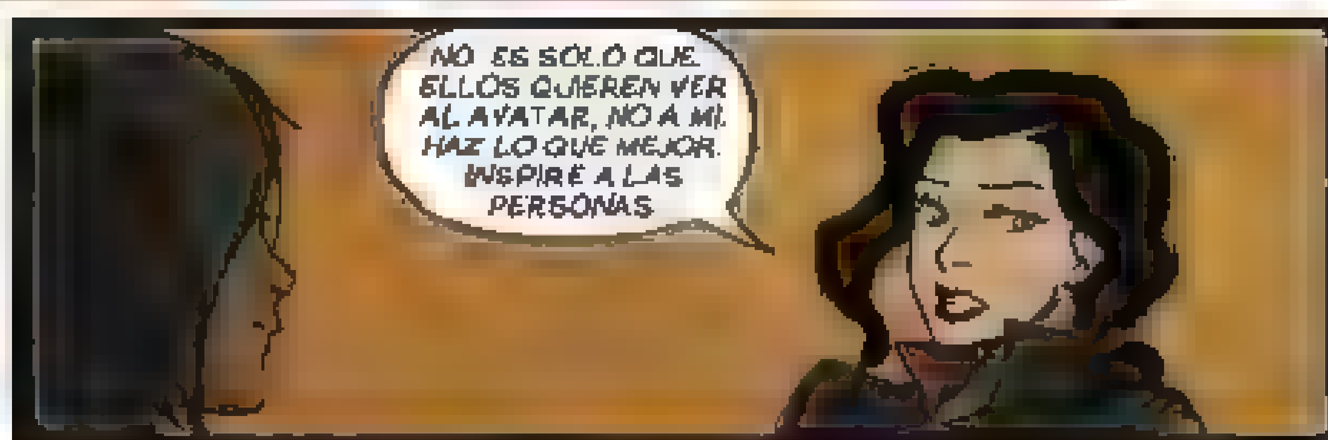

¿QUÉ PODEMOS HACER PARA AYUDAR?


LOS EVACUADOS CON LOS QUE HE HABLADO ESTAN MUY AGRADECIDOS DE QUE KORRA HAYA SALVADO SU CIUDAD.
CREO QUE UNA APARICIÓN DEL AVATAR LEVANTARIA EL ANIMO DE TODOS.
BUENA IDEA, KYA.


SI PIENSAS QUE ESO PUEDE AYUDAR ESTARE FELIZ DE CONOCER A ALGUNAS PERSONAS.
¿VIENES CONMIGO, ASAMI?

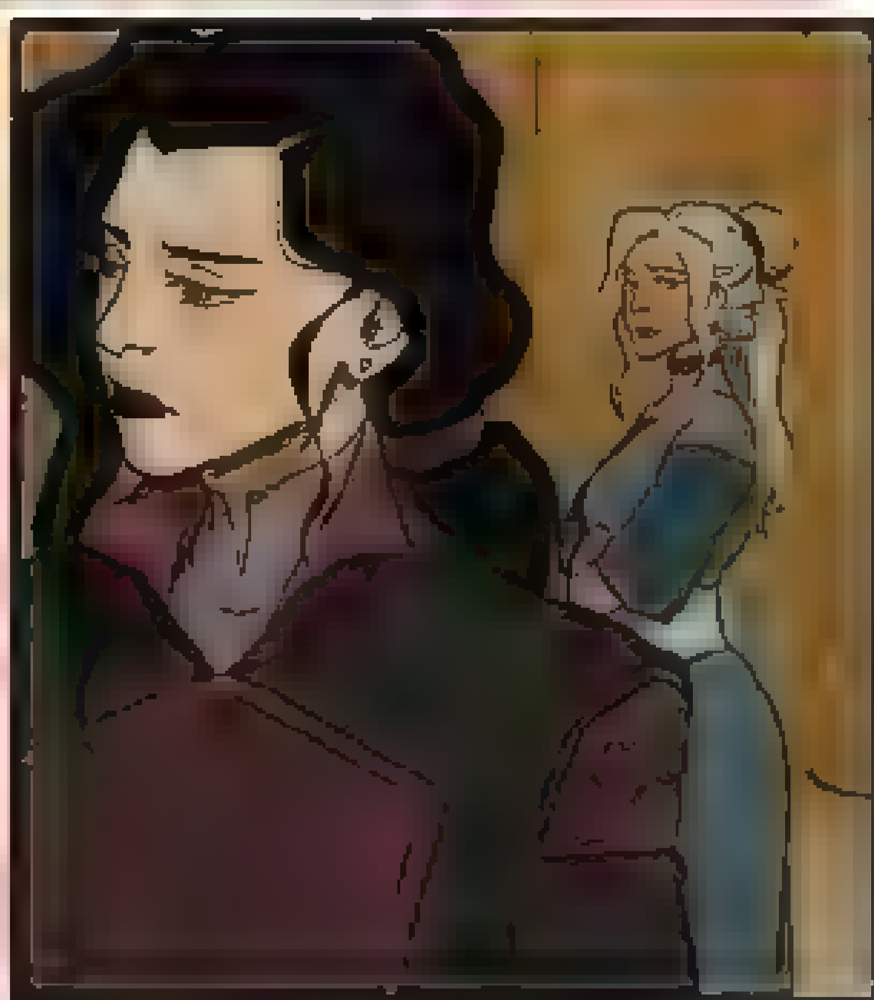

EN REALIDAD YO
.CREO QUE YO ME QUEDARE AQUI A HABLAR CON ZHU LI SOBRE ALGO PRACTICO QUE PUEDA HACER PARA AYUDAR.


¿Y LEVANTAR EL ANIMO DE LA GENTE NO ES ALGO PRÁCTICO?

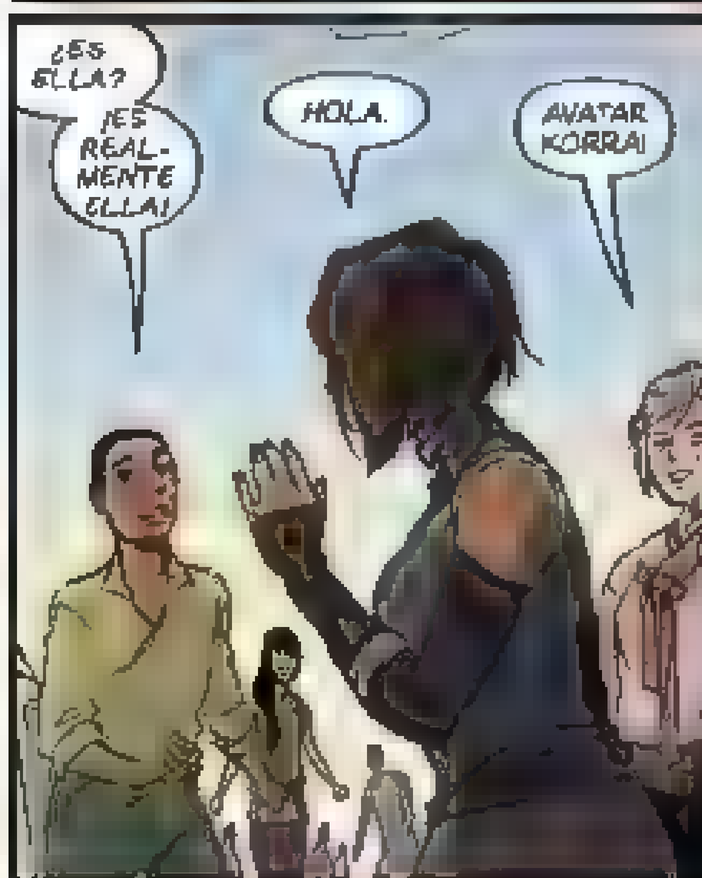

NO. ES SOLO QUE ELLOS QUIEREN VER AL AVATAR, NO A MI. HAZ LO QUE MEJOR. INSPIRE A LAS PERSONAS


BIEN.
BIEN.


¡BIEN. ENTONCES! KORRA, IRE CONTIGO VAMOS.




SON MUCHOS DESPLAZADOS. ESTO ES DESGARRADOR.

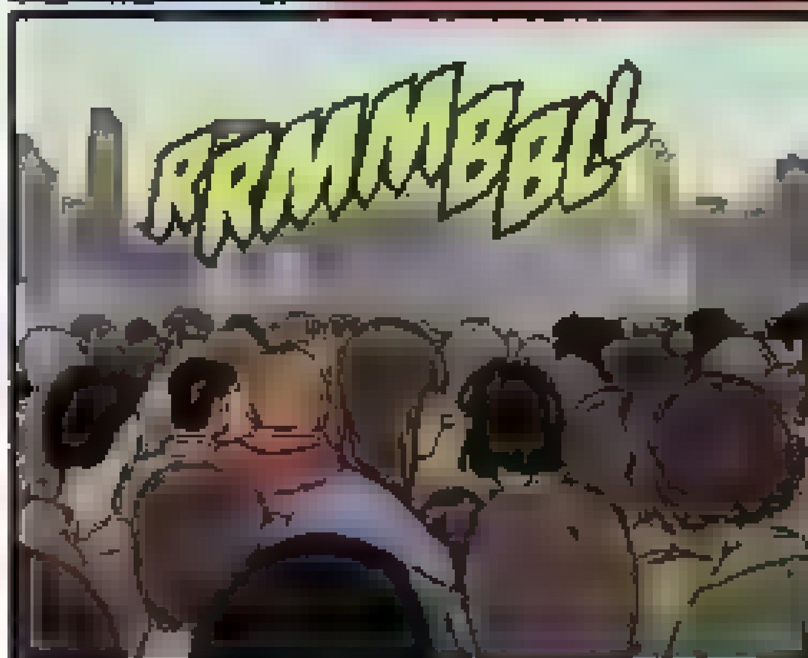

¿ES ELLA?
¡ES REAL- MENTE ELLA!
HOLA.
AVATAR KORRA!


¡GRACIAS, AVATAR! ¡ERES LA MEJOR!
¡NUESTRA HEROÍNA!
CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP


LAMENTO MUCHO LO QUE LES SUCEDIÓ A TODOS USTEDES. SI HAY ALGO QUE PUEDA HACER PARA SERVIRLES, POR FAVOR HÁGANMELO SABER.


HAZ FUEGO CONTROL A MI TÉ! ¡ESTÁ FRÍO!
KOMEE PERDIÓ SU OJO ¿PUEDES ENCONTRARLO?
UH
¿PODRÍAS VENIR A SALUDAR A MI ESPOSA? ESTÁ ENFERMA Y SÉ QUE SIGNIFICARÍA MUCHO PARA ELLA.
FUIMOS SEPARADOS DE NUESTRO PERRO DURANTE LA EVACUACIÓN Y NO LO HEMOS VISTO DESDE ENTONCES.
¿PUEDES AYUDAR A ENCONTRARLO?
¿PUEDES HABLAR CON EL PRESIDENTE RAIKO? DILE QUE TODOS NECESITAMOS UN HOGAR. HOGARES REALES.


¡POR FAVOR AVATAR
¡POR FAVOR!
¡AVATAR NECESITAMOS TU AYUDA!
VAMOS A SACARTE DE AQUI, KORRA
NO ESPERA. TENGO UNA IDEA.


RRMMBBL


¡TODOS, POR FAVOR! ¡ESCUCHEN!


LAMENTO TODO ESTO. SÉ QUE HAN PASADO POR MUCHAS COSAS. Y ESTOY SEGURA DE QUE DEBEN ESTAR CANSADOS FRUSTRADOS Y ENOJADOS DE QUE SUS HOGARES Y VECINDARIOS HAYAN SIDO DESTRUIDOS.
ESTE ES EL MOMENTO DE UN GRAN CAMBIO PARA TODOS EN CIUDAD REPUBLICA
PERO UN HOMBRE SABIO ME DIJO UNA VEZ QUE LOS CAMBIOS PUEDEN SER BUENOS O MALOS DEPENDE DE TU PUNTO DE VISTA


ASI QUE TAL VEZ PODAMOS VER ESTO COMO UN CAMBIO PARA UN NUEVO COMIENZO.

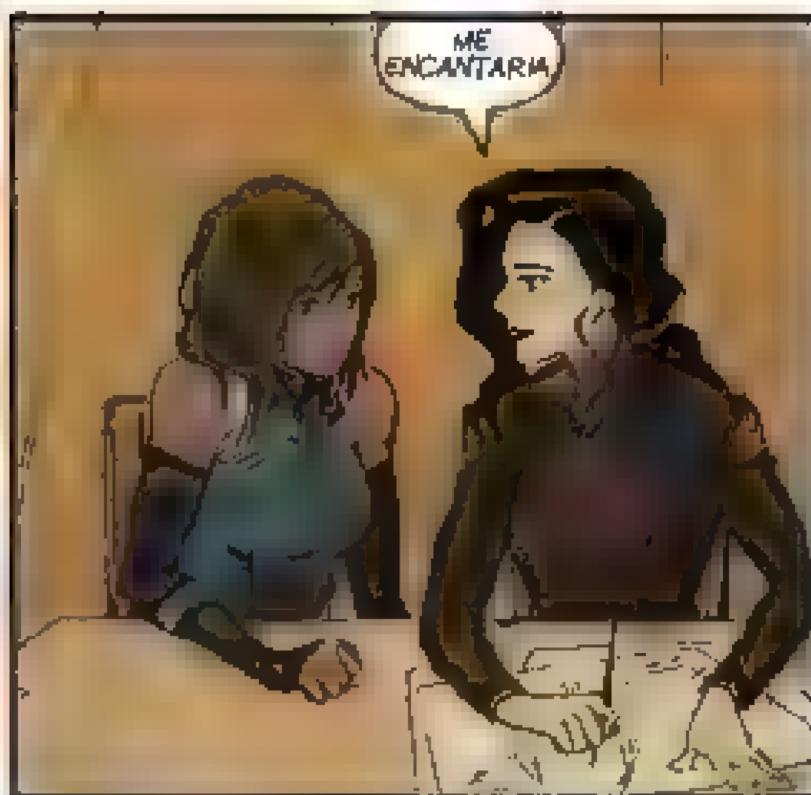

PROMETO TRABAJAR DURO PARA QUE TODOS TENGAN UN LUGAR DONDE VIVIR PRONTO. ¡MI ESPERANZA ESTÁN EN QUE LA RECONTRUCCIÓN DE CIUDAD REPÚBLICA ESTE LLENA DE NUEVAS POSIBILI-DADES PARA TODOS NOSOTROS!
¡JUNTOS, PODEMOS FORJAR UN FUTURO BRILLANTE, VIVIENDO EN EQUILIBRIO CON NUESTRO PLANETA, EVOLUCIONANDO A NUESTROS MEJORES YO, Y CONVERTIRNOS EN QUIENES REALMENTE QUEREMOS SER!
¡GRACIAS AVATAR!
¡POR EL FUTURO!
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP

CLAP
CLAP
CLAP
CLAP

PARECE SER QUE UNA VISITA DEL AVATAR ERA LO QUE NECESITABAN LOS EVACUADOS
KORRA REALMENTE SABE COMO INSPIRAR A UNA MULTITUD INCLUSO ME INSPIRO A MI.

AHORA SOLO TENGO QUE ENCONTRAR LA MANERA DE HACER CUMPLIR MI PROMESA Y ENCONTRARLE A TODAS ESAS PERSONAS NUEVOS HOGARES
ES GRACIOSO QUE LO DIGAS. ASAMI ACABA DE COMENZAR A ELABORAR ALGUNOS PLANOS PARA NUEVOS DESARRO-LLOS DE VIVENDAS

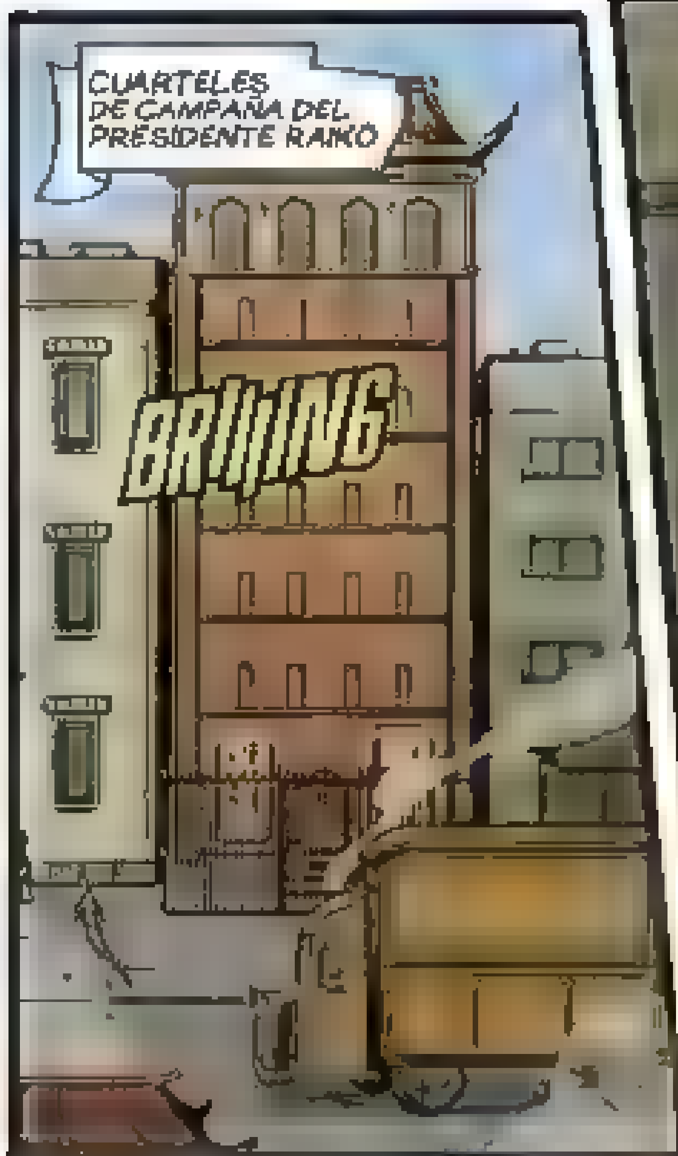

CUANTO MAS RÁPIDO LAS PERSONAS REGRESEN A LA NORMALIDAD, SERA MEJOR
ESTOY TOTALMENTE DE ACUERDO ¿QUIERES MOSTRARME QUE TIENES EN MENTE?


ME ENCANTARIA

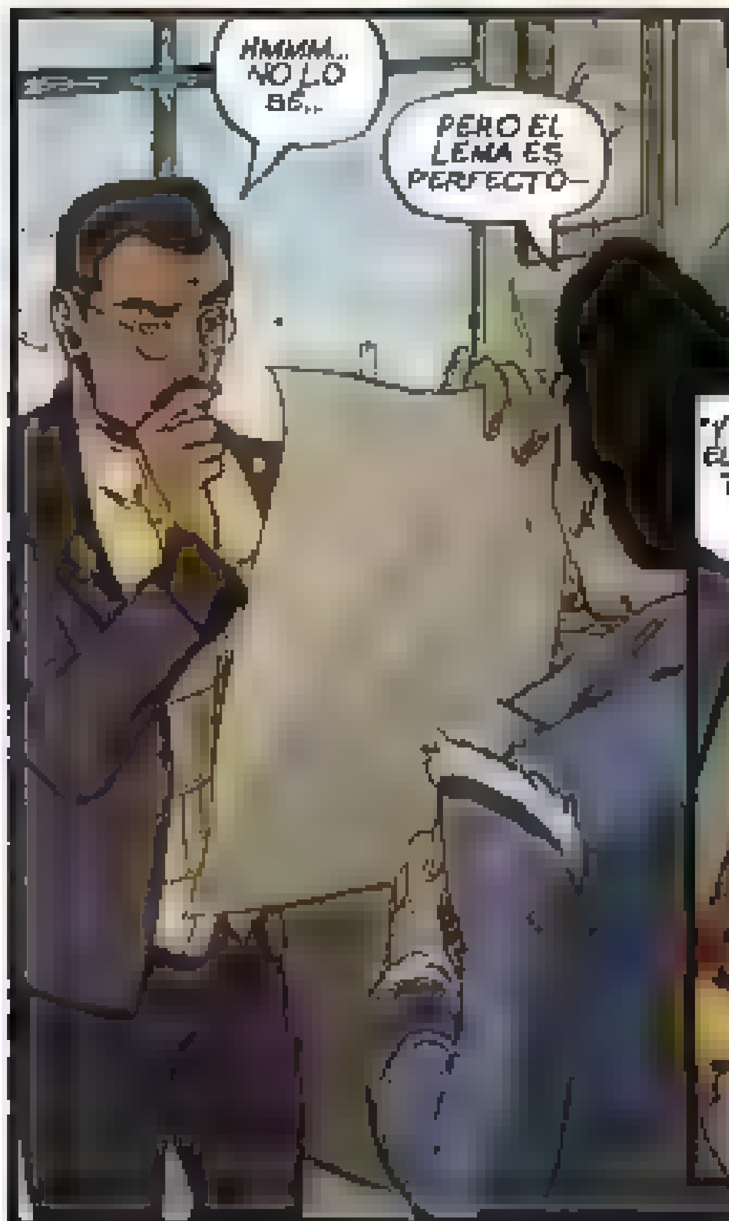

ESAS DOS HACEN UN GRAN EQUIPO, ¿NO?


SI QUE LO HACEN.


TENEMOS QUE MOSTRARLE ESTOS PLANES DE VIVIENDA A RAIKO. ESTOY SEGURA DE QUE PODRIAMOS CONSEGUIR DINERO PARA CONSTRUIRLAS.
CONCERTARE UNA REUNION.


CUARTELES DE CAMPAÑA DEL PRESIDENTE RAIKO
BRIIING


LO SIENTO EL PRESIDENTE RAIKO ESTA EN UNA REUNION AHORA CON SU MANAGER DE CAMPAÑA. ¿PUEDO TOMAR SU MENSAJE?
¡FIJATE EN TU NUEVO POSTER DE CAMPAÑA!


HMMM... NO LO SÉ...
PERO EL LEMA ES PERFECTO--


"¡VOTA POR RAIKO. ÉL APLASTARÁ LA TIRANÍA CON UN GOLPE DE GRACIA!


PERO, ¿NO ES UN POCO ENGAÑOSO? KUVIRA FUE DERROTADA POR EL AVATAR, NO POR MÍ.


ESCUCHA, AHORA LA GENTE PIENSA QUE ERES UN COBARDE QUE LOS ABANDONÓ A ELLOS AL IGUAL QUE A LA CIUDAD EN SU MOMENTO DE MÁS NECESIDAD. NECESITAMOS PROYECTAR UNA IMAGEN DE FORTALEZA Y VALENTÍA.
MUY BIEN, WENYAN, SI CREES QUE ESO FUNCIONARÁ.
KNOCK
KNOCK
¡ENTRE!

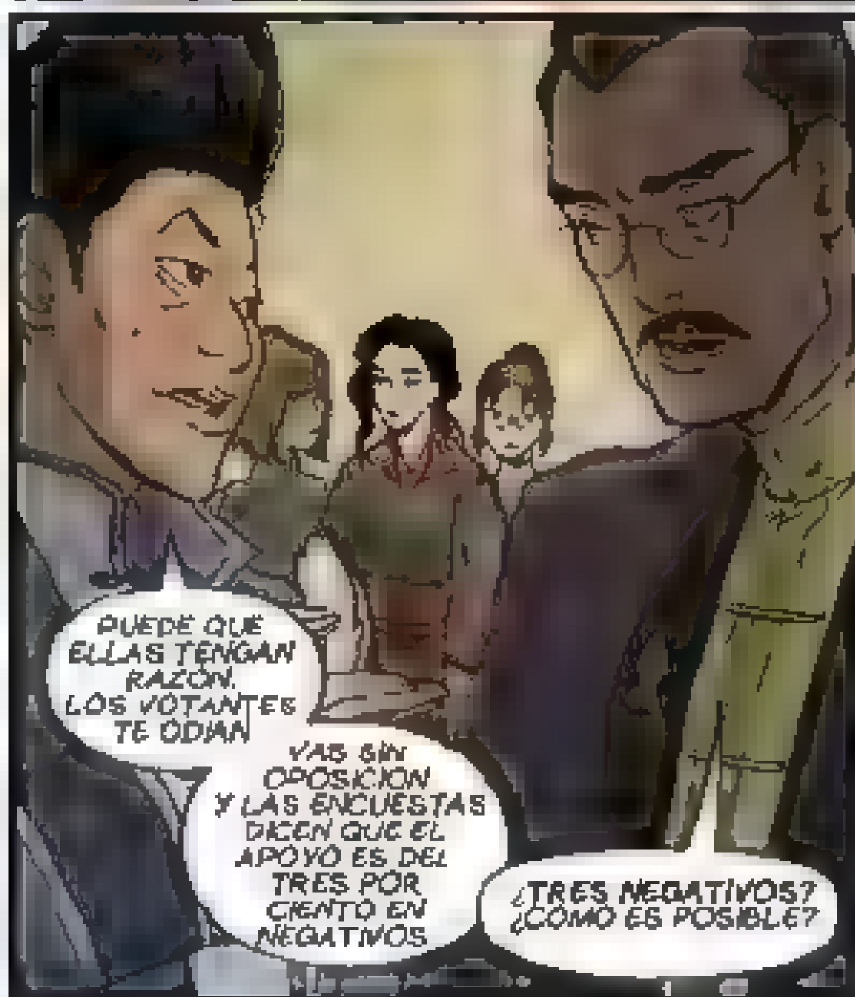
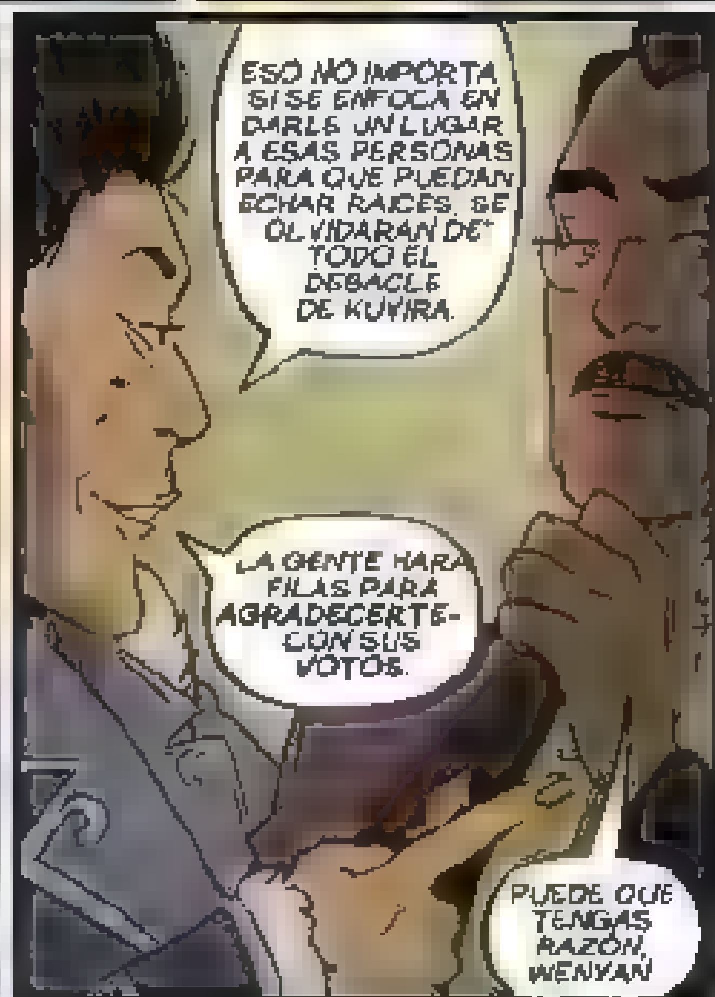

ESTAMOS AQUÍ PARA NUESTRA REUNIÓN DE LAS DOS EN PUNTO SEÑOR.
AVATAR KORRA.. ¿POR FIN TERMINASTE DE VAGUEAR POR EL MUNDO ESPIRITUAL?
NECESITAMOS HABLAR


?
BIEN.. BIEN, PERO HAZLO RÁPIDO. ESTOY BASTANTE OCUPADO


OCUPADO EN ENCONTRAR LA MANERA DE "APLASTAR LA TIRANÍA", ¿CIERTO?
SUSPIRO

ESO AUN NO ESTA TERMINADO.
¿QUÉ PUEDO HACER POR USTEDES SEÑORAS?
KORRA Y YO ESTUVIMOS EN EL CAMPAMENTO DE EVACUADOS -LAS PERSONAS ALLI NECESITAN UNA VIVIENDA REAL Y LA NECESITAN PRONTO
ASAMI COMENZO A ELABORAR ALGUNOS PLANOS, PERO NECESITAMOS FINANCIACIÓN.
PUES HAS FILA. YA HE DESVIADO FONDOS ADICIONALES PARA LOS OFICIALES DE POLICIA. ADEMÁS DE TENER QUE REUBICAR LA SEDE GUBIERNO.
SIN MENCIONAR A TODA LA INFRAESTRUCTURA QUE NECESITA REPARACIÓN.
LO SIENTO PERO LOS FONDOS DE LA CIUDAD ESTAN VACIOS.


SEÑOR, CIUDAD REPÚBLICA NECESITA ESTO. CUANTAS MÁS PERSONAS SE DESPLACEN, HABRÁN MÁS DISTURBIOS.
ESTARÉ FELIZ DE PONER ALGO DEL DINERO DE INDUSTRIAS FUTURO PARA EL PROYECTO.
E IGUAL INDUSTRIAS YARRICK.

¿UNA PALABRA, SEÑOR?

PUEDE QUE ELLAS TENGAN RAZÓN. LOS VOTANTES TE ODIAN.
VAS SIN OPOSICIÓN Y LAS ENCUESTAS DICEN QUE EL APOYO ES DEL TRES POR CIENTO EN NEGATIVOS.
¿TRES NEGATIVOS? ¿CÓMO ES POSIBLE?

ESO NO IMPORTA SI SE ENFOCA EN DARLE UN LUGAR A ESAS PERSONAS PARA QUE PUEDAN ECHAR RAÍCES, SE OLVIDARÁN DE TODO EL DEBACLE DE KUVIRA.
LA GENTE HARÁ FILAS PARA AGRADECERTE CON SUS VOTOS.
PUEDE QUE TENGAS RAZÓN, WENYAN.

PENSÁNDOLO BIEN, ASAMI, ¿POR QUÉ NO TERMINAS DE ELABORAR ESOS PLANOS?
TRÁELOS EN UNOS DÍAS Y LE ECHARÉ UN VISTAZO. ESTOY SEGURO QUE PODREMOS CONSEGUIR EL DINERO EN ALGÚN LUGAR.
GRACIAS, SR. PRESIDENTE.

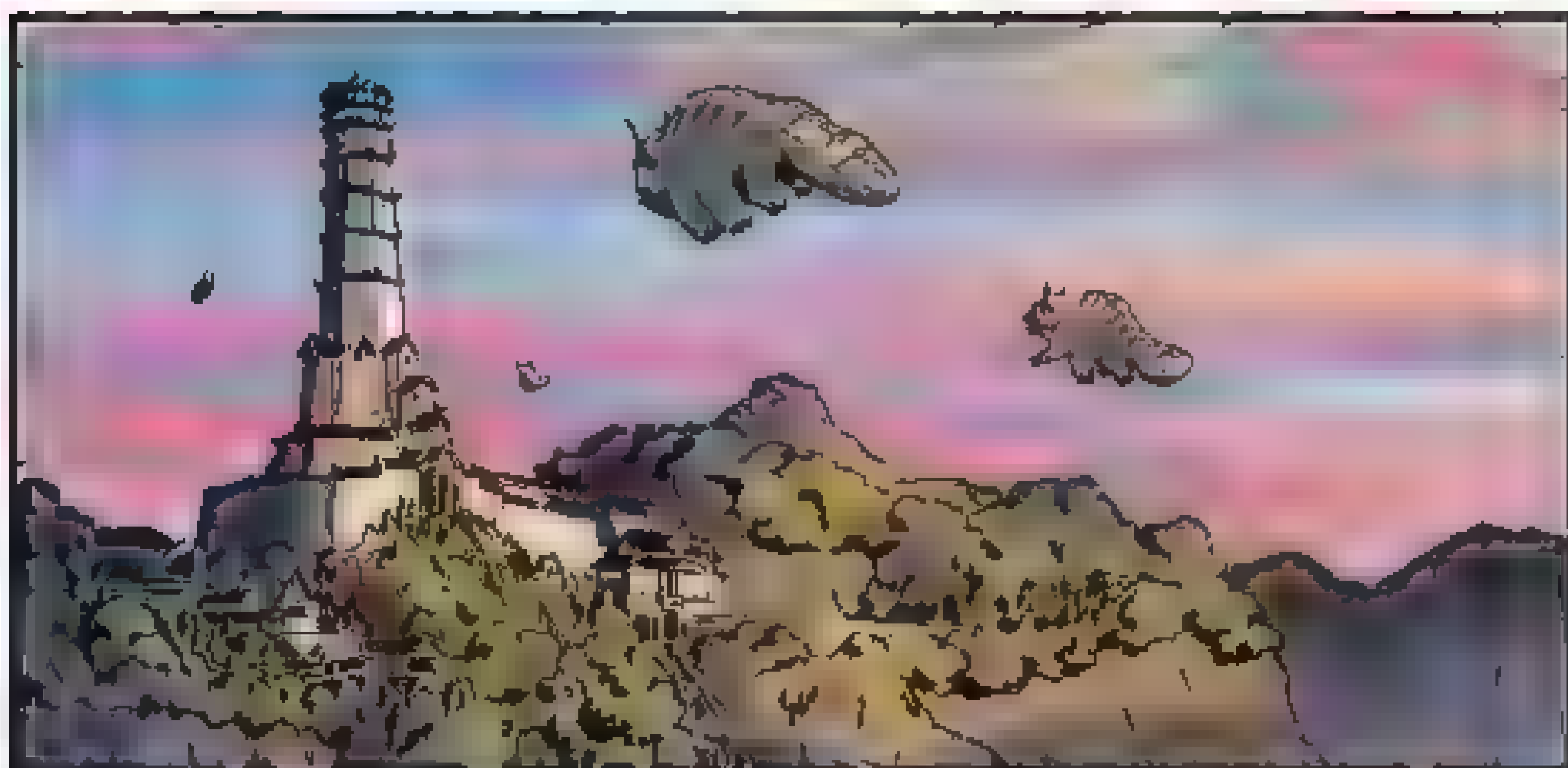

UNA COSA MÁS. ¿QUÉ HAY CON EL NUEVO PORTAL ESPIRITUAL?
¿QUÉ HAY CON ESO?


NOS ENCONTRAMOS CON EL PROPIETARIO DE LAS TIERRAS QUE LO RODEAN--
--WONYONG KEUM--
--ESTA TRATANDO DE CONVERTIR LOS ALREDEDORES EN UNA ESPECIE DE PARQUE DE DIVERSIONES.

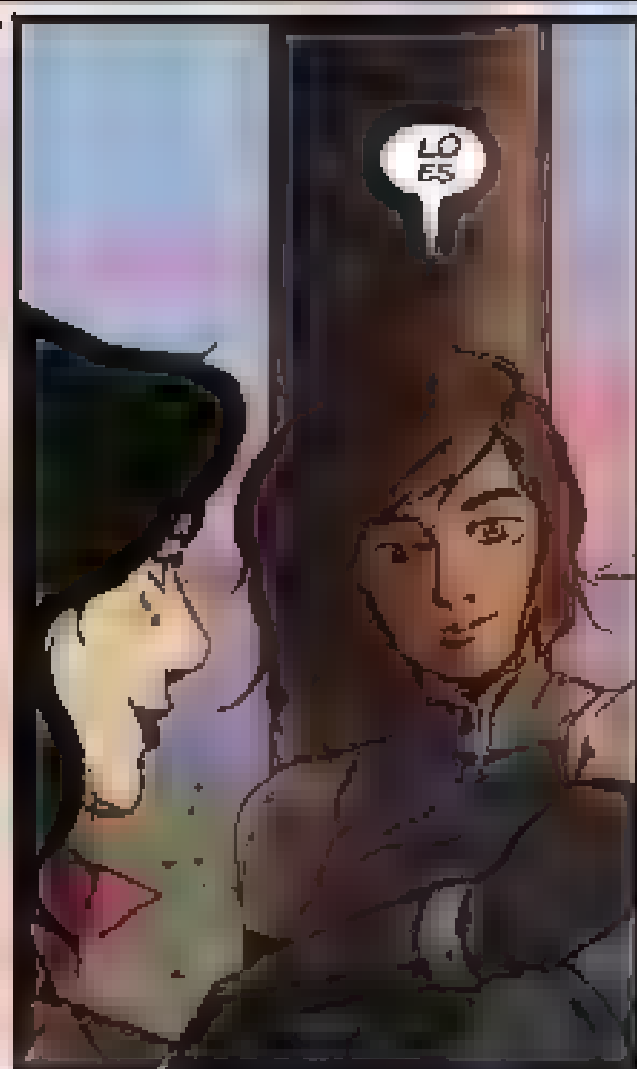

PERO SI LA CIUDAD LE COMPRA ESOS TERRENOS A EL, PODRIAMOS CONVERTIRLO EN UN HERMOSO SANTUARIO PARA LOS ESPIRITUS.
-- CON PARQUES PÚBLICOS QUE LO RODEEN


QUIZAS NO ESCUCHASTE BIEN. LA CIUDAD SE ESTA EN QUIEBRA. AHORA SI ME DISCULPAN, TENGO TRABAJO QUE HACER


¡SI LOS ESPÍRITUS PUDIERAN VOTAR CAMBIARIAS ESE TONITO!
VAMOS, ENCONTRAREMOS OTRA MANERA DE PROTEGER EL PORTAL




HERMOSO OCASO...


LO ES


¡KYA! HOLA, ¿QUÉ TAL?
ESPERABA ENCONTRARME CON USTEDES AQUÍ


SÉ QUE NO ES DE MI INCUMBENCIA PERO QUERÍA DECIRLES A AMBAS QUE HACEN UNA HERMOSA PAREJA


¿CÓMO LO SABES?


SOSPECHE QUE ALGO PASABA CUANDO TENZIN ME DIJO QUE USTEDES DOS SE FUERON DE VACACIONES JUNTAS.
RECUERDO LA PRIMERA ESCAPADA QUE HICE JUNTO A MI PRIMERA NOVIA NUNCA HABÍA ESTADO TAN FELIZ


NO SABÍA
MIS AMIGOS Y FAMILIARES LO SABEN PERO NO SE LO DIJE A TODOS LOS QUE CONOCÍA EXACTAMENTE
¿LE DIJERON A ALGUIEN QUE ESTÁN JUNTAS?


A LOS PADRES DE KORRA. FUERON MUY COMPRENSIVOS.
PRINCIPALMENTE PERO PARECÍAN MUY PREOCUPADOS POR LO QUE OTROS PUDIERAN DECIR.



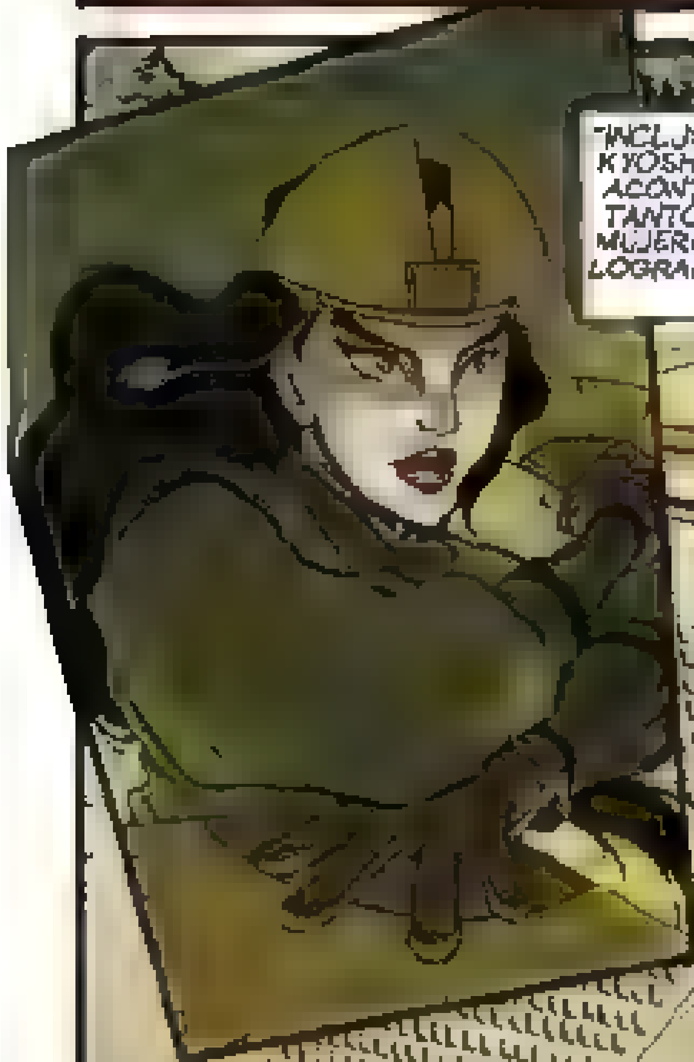


*RECUERDA QUE MI PADRE CRECIÓ EN LOS TEMPLOS DEL AIRE, DONDE HOMBRES Y MUJERES NO OCULTABAN A QUIENES AMABAN.

*LOS NÓMADAS AIRE ACEPTAN LAS DIFERENCIAS Y ABRAZAN A TODOS, SIN IMPORTAR SU ORIENTACIÓN.

DURANTE GRAN PARTE DE SU HISTORIA, LA NACIÓN DE FUEGO TAMBIÉN FUE TOLERANTE, PERO LUEGO EL SEÑOR DE FUEGO SOZIN TOMÓ EL PODER Y DECRETÓ QUE LAS PERSONAS QUE TUVIERAN RELACIONES ENTRE EL MISMO SEXO ERAN CRIMINALES."





"INCLUSO PARA EL AVATAR KYOSHI-- QUE SEGÚN LOS ACONTECIMIENTOS AMÓ TANTO A HOMBRES COMO MUJERES -FUE INCAPAZ DE LOGRAR ALGÚN PROGRESO REAL.

"DESPUÉS DE TODO, EL REINO TIERRA HA SIDO MÁS LENTO PARA ACEPTAR LOS CAMBIOS, Y ES EL MÁS REPRESIVO MILITARMENTE."

TAL VEZ MIS PADRES TENÍAN RAZÓN. SI AVATAR KYOSHI NO PUDO ENCONTRAR ACEPTACIÓN, ¿CUÁLES SON LAS POSIBILIDADES DE QUE TÚ Y YO SÍ?

MUCHO HA CAMBIADO DESDE ENTONCES. SIENTO QUE LA GENTE LO ESTÁ ACEPTANDO MÁS AHORA, POR LO MENOS EN CIUDAD REPÚBLICA.

A LA LARGA, CONTARÁS TU HISTORIA. TÚ SABRÁS CUÁNDO SERÁ EL MOMENTO ADECUADO PARA COMPARTIR LA NOTICIA.



¡HOLA, KORRA! ¡HOLA, ASAMI!

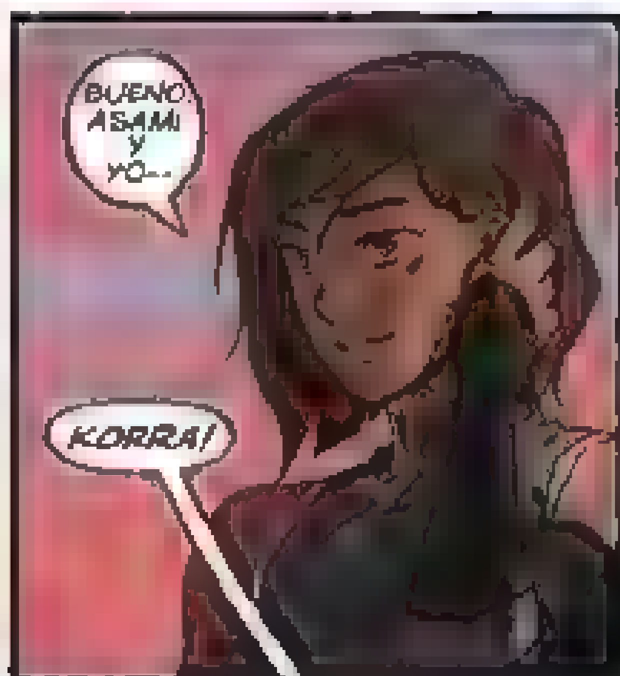
ESCUCHAMOS QUE VOLVIERON.


CUANDO QUIERAN HABLAR ESTARÉ AQUÍ.
GRACIAS KYA.
SÍ GRACIAS.


MÍRATE, OFICIAL BOLIN ¿CÓMO TE TRATA LA POLICÍA?
FELICIDADES.
¡GENIAL! HICE MI PRIMER ARRESTO.

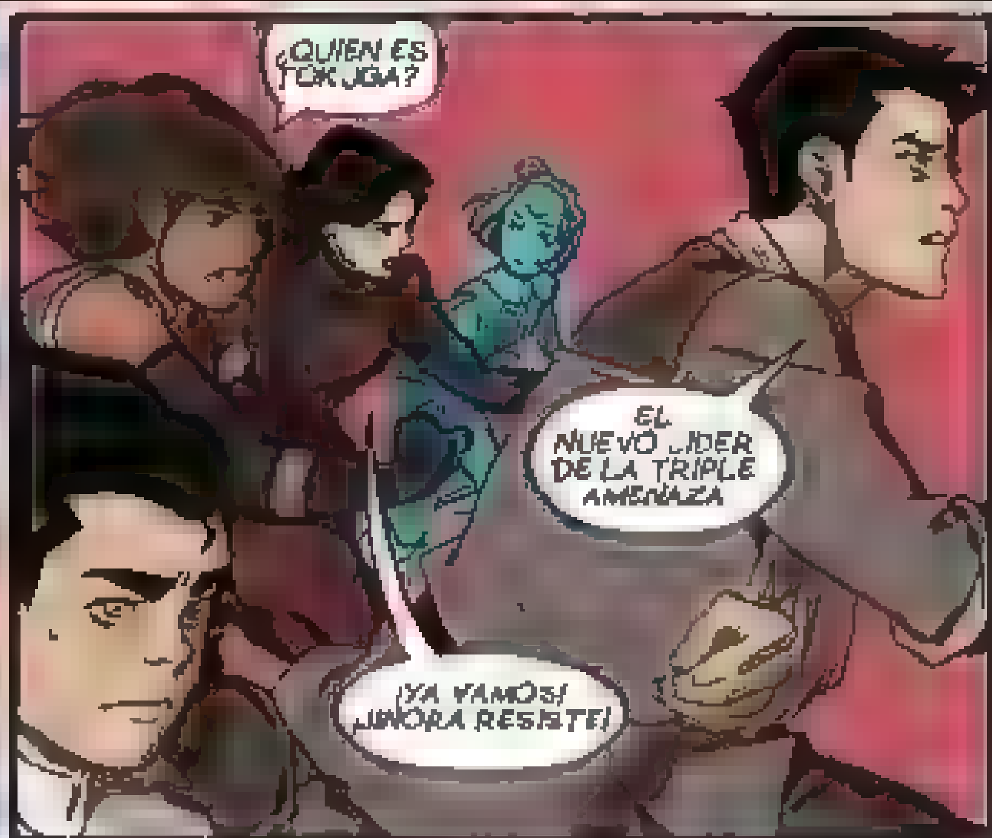

Y OPAL ME DIJO QUE ME VEÍA MÁS GUAPO QUE CON AQUEL VIEJO UNIFORME DEL IMPERIO TIERRA.
PERO BASTA DE HABLAR DE MI EMOCIONANTE VIDA-- ¿QUÉ TAL FUERON LAS VACACIONES? QUIERO ESCUCHARLO TODO.


FUERON.
ESPIRITUALES.

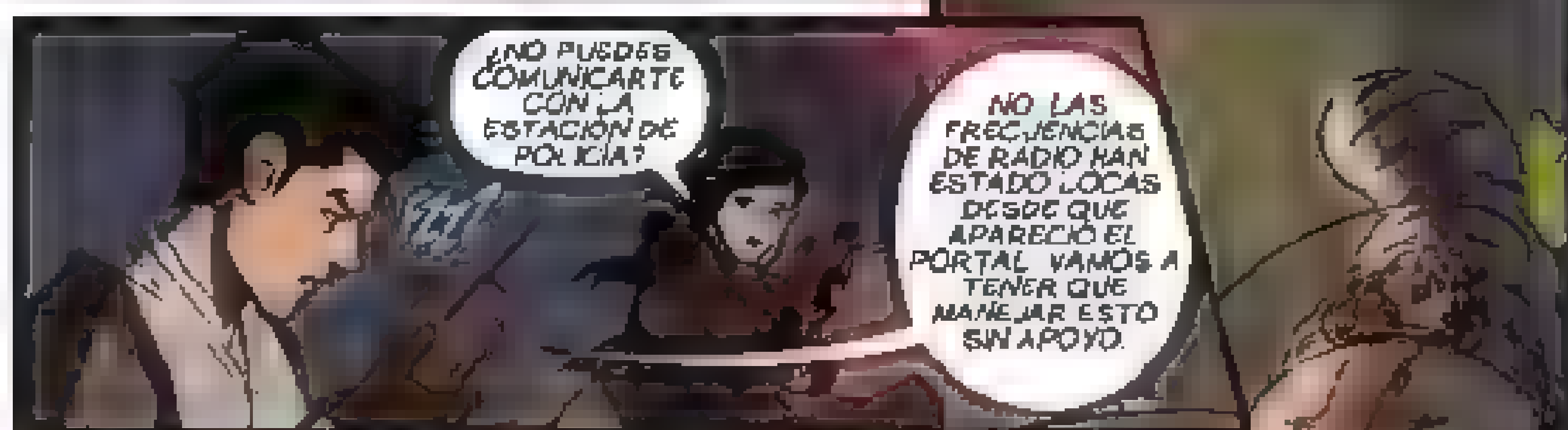

USTEDES DOS ESTAN ACTUANDO EXTRAÑO
¿DEBERIAMOS DECIRLES?
SI, DEBEMOS DECIRLES.
¡OH! ¿DECIRNOS QUE? ¿TIENEN ALGO BUENO QUE CONTARNOS?

BUENO, ASAMI Y YO...
KORRA!

¡AH! ¡JINORA, NO ME ASUSTES ASÍ!

¡KORRA, NECESITAMOS AYUDA! ¡UN GRUPO DE LA TRIPLE AMENAZA LLEGARON AL PORTAL! ¡NOS ESTÁN ATACANDO!

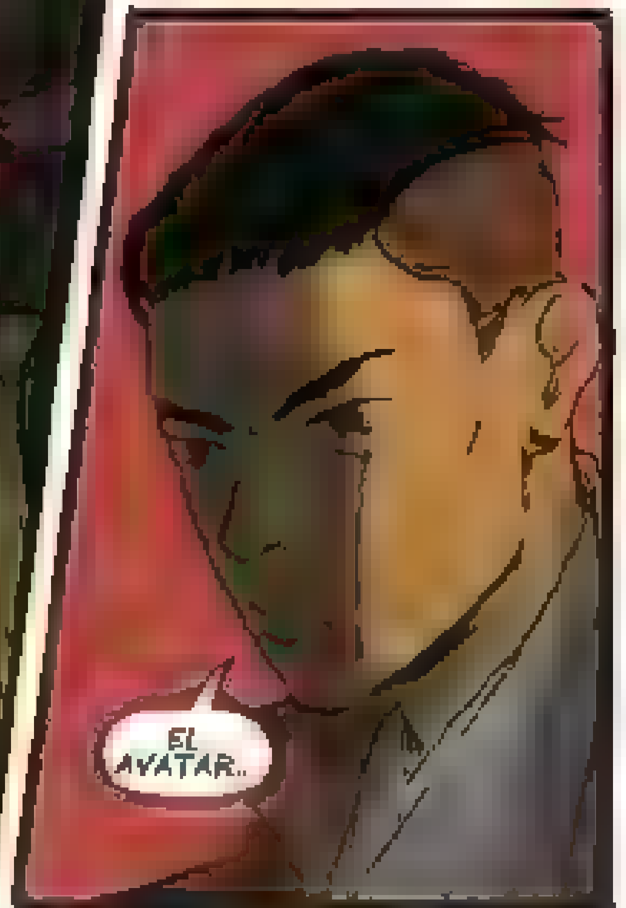
¿ESTÁ UN JOVEN CON ELLOS? ¿LLEVA ABRIGO? ¿CON EL CABELLO PEINADO HACIA ATRÁS? ¿LLEVA DOS ESPADAS GANCHO?
¡SI, ÉL ESTÁ AQUÍ!
TOKUGA.

¿QUIEN ES TOKUGA?
EL NUEVO LIDER DE LA TRIPLE AMENAZA
¡YA VAMOS! ¡JINORA RESISTE!


JEFA, ADE-LAN-TE--
RAWR!


¿NO PUEDES COMUNICARTE CON LA ESTACIÓN DE POLICÍA?
NO. LAS FRECUENCIAS DE RADIO HAN ESTADO LOCAS DESDE QUE APARECIÓ EL PORTAL. VAMOS A TENER QUE MANEJAR ESTO SIN APOYO.


FWOOM
WHOOSH




AH!
WHOOSH
WHOA!

EL AVATAR..

¡VEO A TOKUGA! ¡CHICOS, TIENEN A SUS OBJETIVOS?
CLARO

NGH!
TOKUGA..


¡ESTÁS BAJO ARRESTO!
FWOOOM




HUH?
AHH!

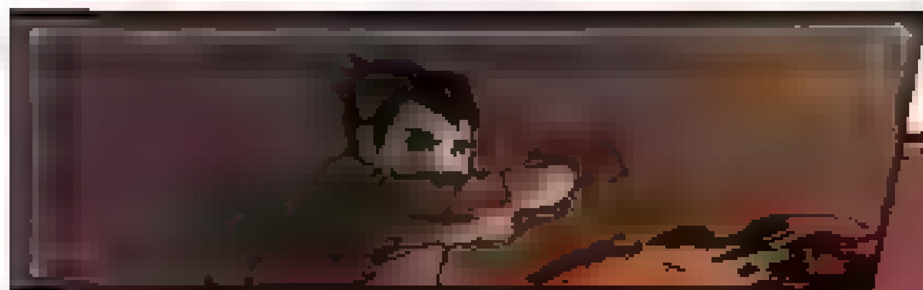

ODIO HERIR A UN HOMBRE MIENTRAS ESTA EN EL PISO, PERO CONTIGO HARÉ UNA EXCEPCIÓN.

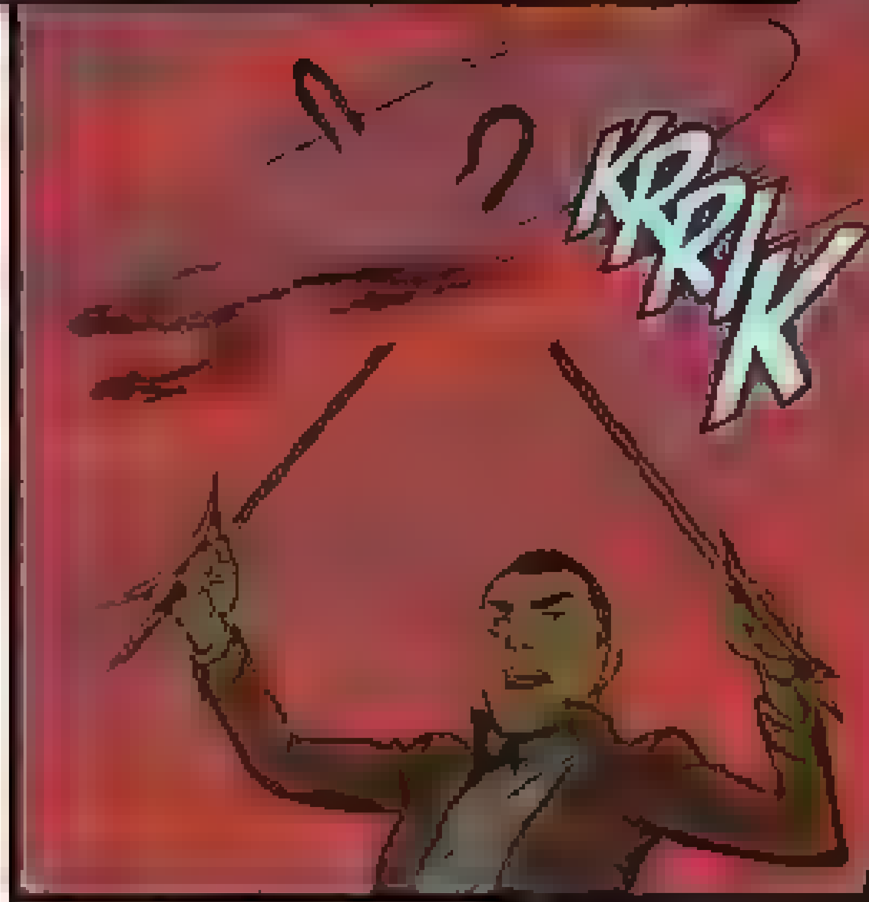
"GRUÑIDO"
¡ATRAS!
VAS A NECESITAR ROCAS MÁS GRANDES.

KRK-

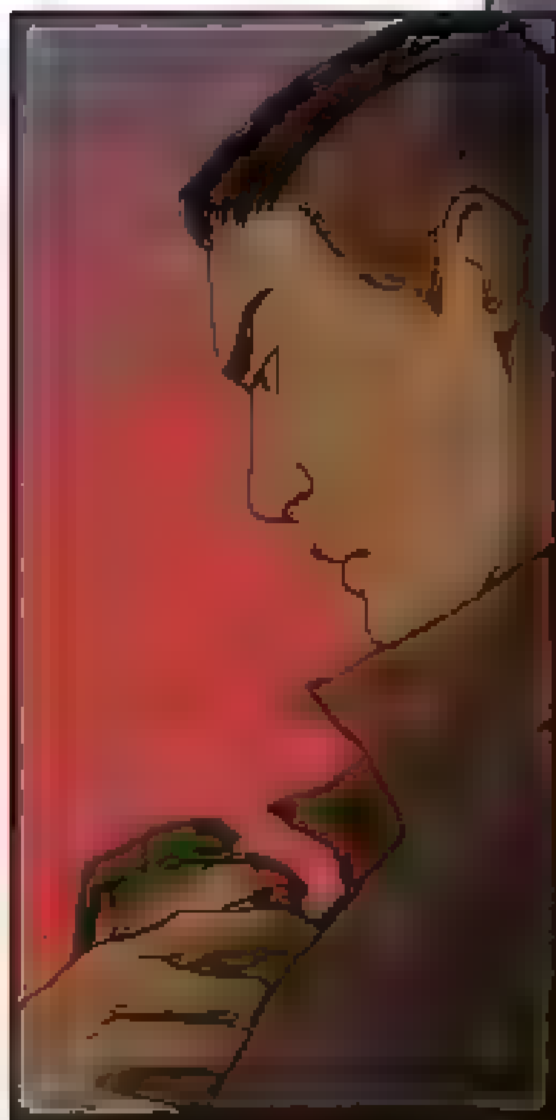
FWOO-

FWOO




KRRIK


¡Y TU NECESITARAS ESPADAS NUEVAS!




FSSSSH


COF COF


TOKUGA SE ME ESCAPÓ.
NO PUDO HABER IDO LEJOS.
GRACIAS POR LA SALVADA.


COMPAÑERO.


ESPÍRITUS--
FWOOM
WOOSH

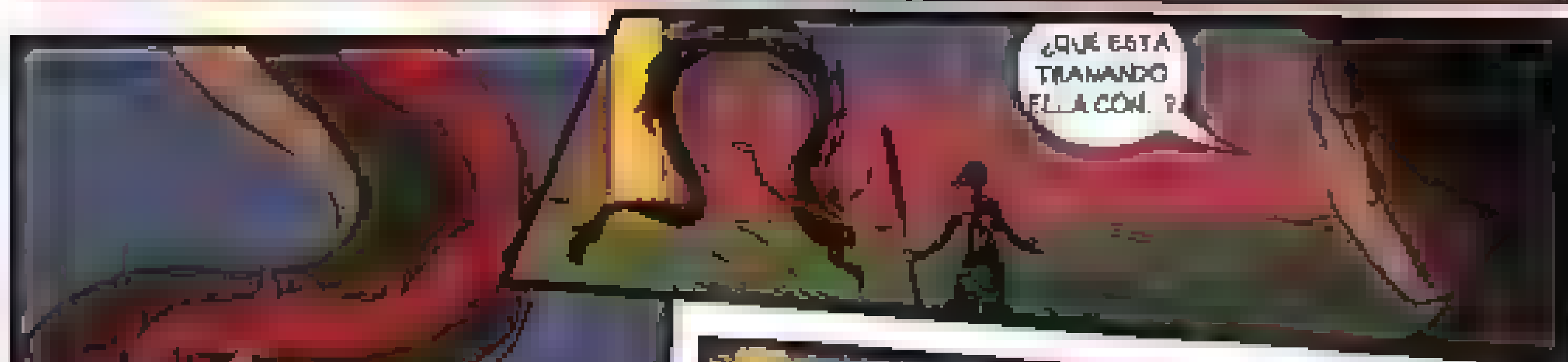

¡PROTEJAN EL PORTAL!

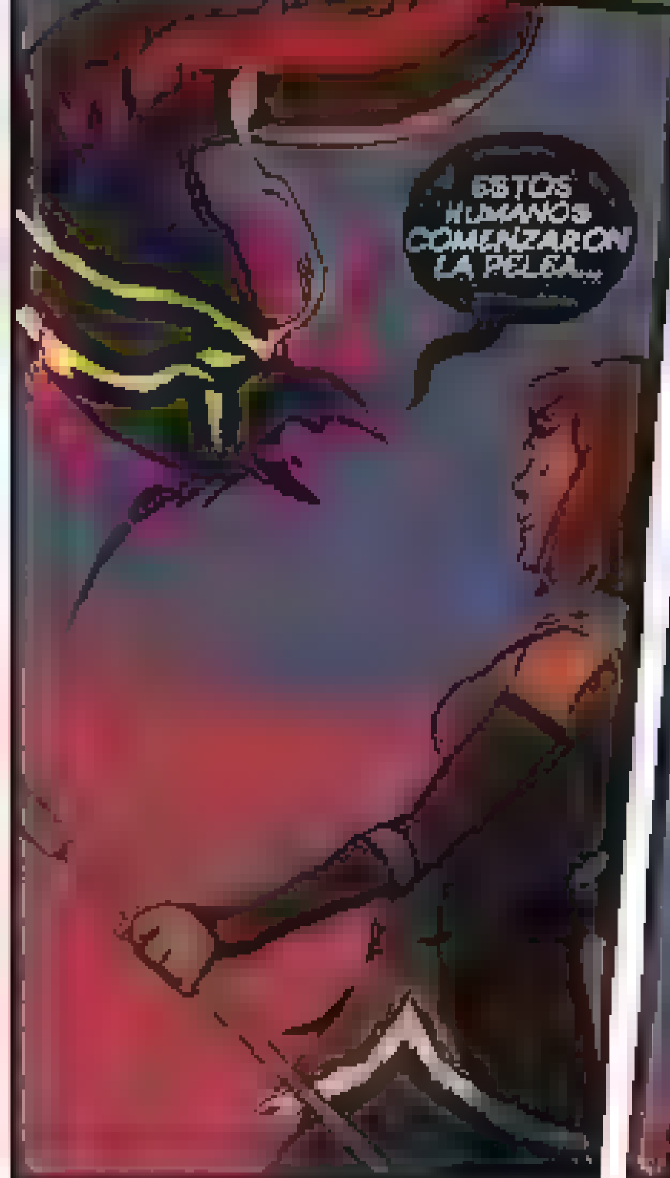

ESTO DEBE SER UNA BROMA.
RAAAWR!


AHHH!


¡RETIRA A LOS ESPIRITUS!
¡NO, ERA TU RESPONSABILIDAD MANTENER ESTA ÁREA SEGURA, Y FALLASTE!


ESCUCHAME PODRÍAS PENSAR QUE ESTÁS PROTEGIENDO A TU MUNDO, PERO NO ES ASÍ.
¡LOS HUMANOS YA LE TIENEN MIEDO A LOS ESPIRITUS—ATACARLOS SOLO EMPEORARÁ LAS COSAS!

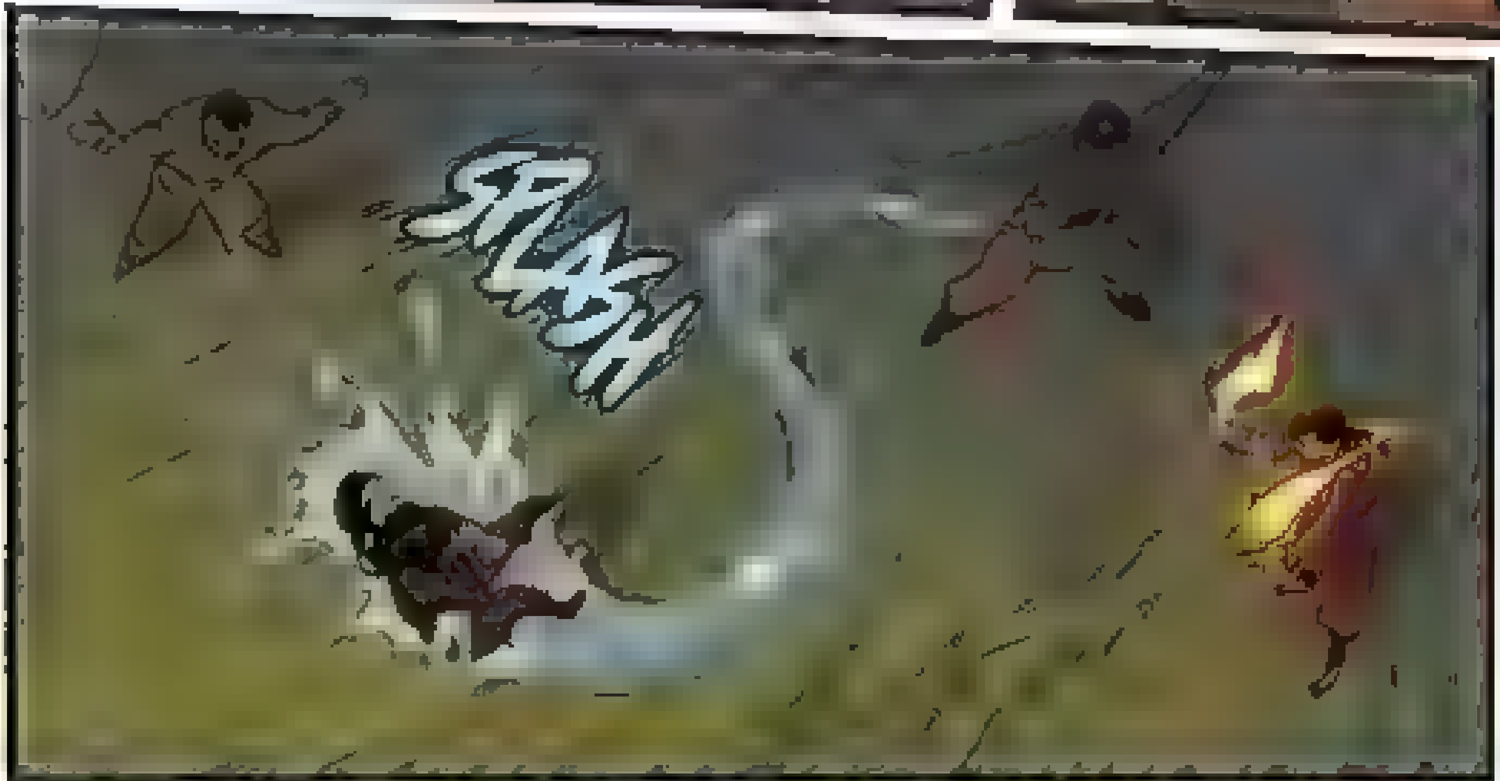

¿QUÉ ESTÁ TRAMANDO ELLA CON...?


ESTOS HUMANOS COMENZARON LA PELEA...


...AHORA UNO DE ELLOS DEBE PAGAR!
NO!
FWAP


¡DETENTE POR FAVOR!
AHH!

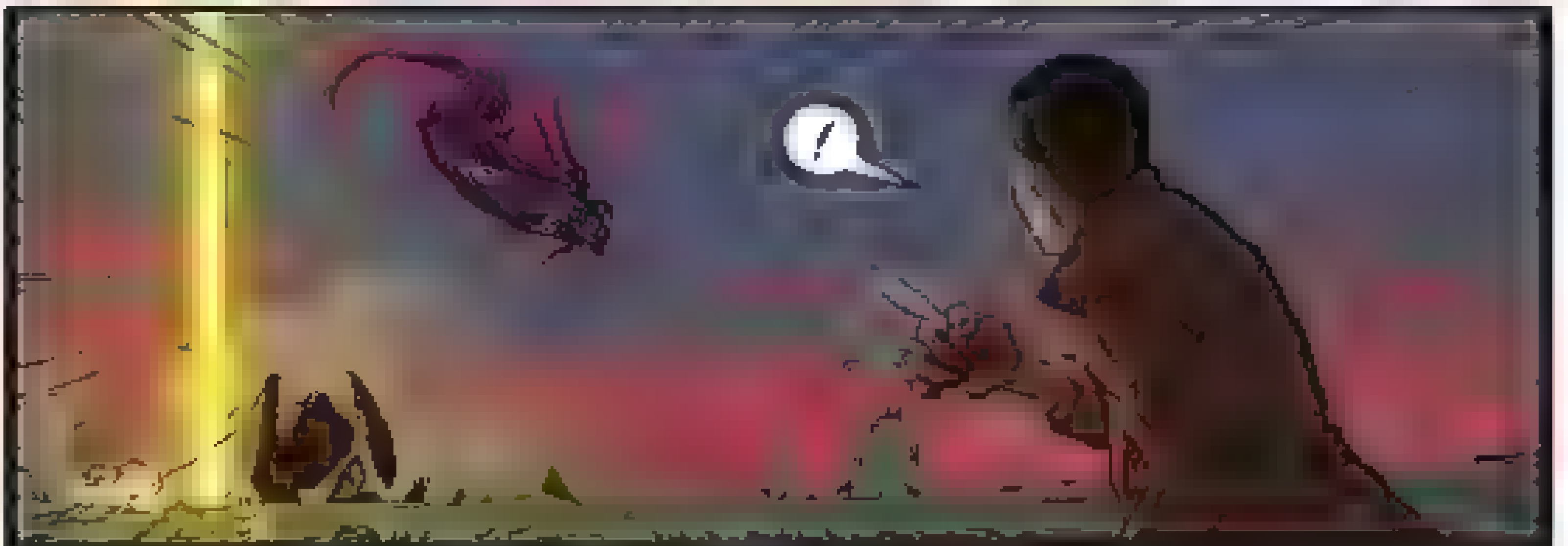

ASAMI...?


SPLASH


ASAMI!


KRAK



¡ATRAS!

!

FWT
FWT
FWT

FWOO
FWOO


THWAP
NGH!


AARGH!


FSSSS

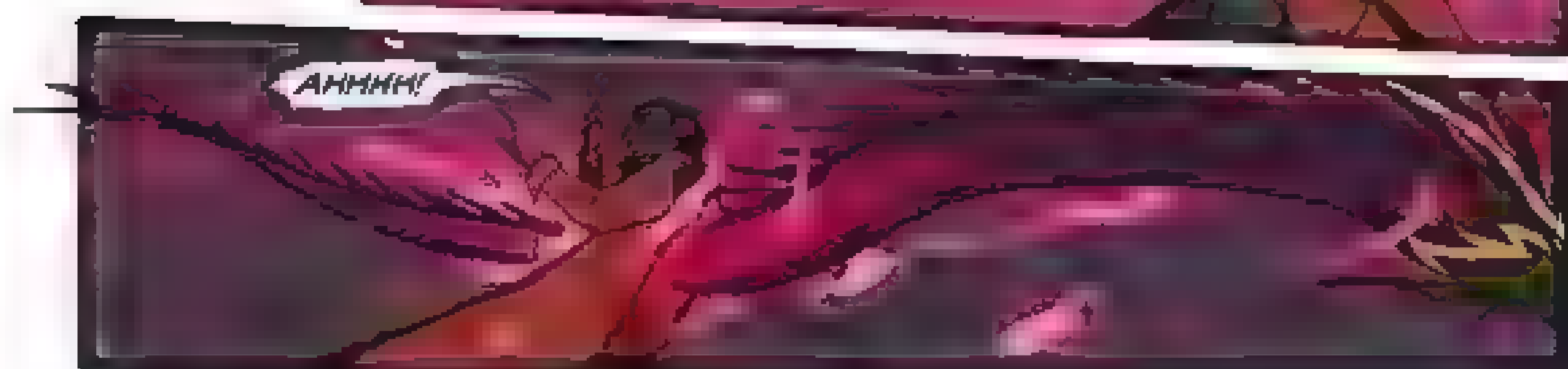

WOOSH


WOOSH


ASAMI, ¿ESTÁS BIEN? ¡DIME ALGO!

¡NO DEJARÁS EL PORTAL ESPIRITUAL SOLO!








OH NO...


¿TOKUDA...? ¿QUÉ TE HIZO ESE ESPÍRITU?
AYUDA. SÁQUENME DE AQUÍ.


¡TRIPLE AMENAZA, RETIRADA!
VRMMM


¡ESPÍRITUS. REGRESEN A NUESTRO REINO!


KORRA...?
GRACIAS A DIOS...




Y... ¿SOBRE LO QUE ESTÁBAMOS HABLANDO HACE RATO?


¿ASAMI Y TU SON PAREJA?




LO SOMOS.


¡WHOO-HOO! ¡SABÍA QUE TENÍAS ALGO BUENO QUE CONTAR!
TENDRÁN SU PRIMERA CITA DOBLE CONMIGO Y OPAL ¿DE ACUERDO? ESTAMOS LIBRES EL MARTES.
ESTOY FELIZ POR USTEDES DOS.
Y NO SE PREOCUPEN POR LA CITA.
¡ESO ES MARAVILLOSO!




¿MAKO? ¿ESTÁS BIEN?
LAS DOS ESTÁN JUNTAS... ESO ES GENIAL... ESTOY BIEN CON ESO...


MIENTRAS MAKO SE TOMA UN MINUTO PARA PROCESAR ESTO, TENGO UNA PREGUNTA--


--¿QUÉ HACÍA LA TRIPLE AMENAZA AQUÍ? CREÍ QUE IRÍAN TRAS LOS CRISTALES CRECIENTES. NO POR EL PORTAL ESPIRITUAL.
APUESTO A QUE ALGUIEN LOS MANDÓ A INTIMIDAR A LOS MAESTROS AIRE PARA QUE SE FUERAN--


"Y TENGO UNA BUENA IDEA DE QUIEN LO HIZO."


CRACK
¡UNGHH! JEFE... TRATE DE... DETENERLO...
¿QUÉ...? ¿QUIÉN SE ATREVE...
FWOOM


NO ME ADVERTISTE QUE EL AVATAR ESTARÍA EN EL PORTAL.


TOKUGA...?
¿QU-QUE TE... PASO?


KORRA INVOCÓ A UN GRUPO DE ESPÍRITUS Y LE ORDENÓ A UNO DE ELLOS QUE ME ATACARA.


CUANDO ME CONTRATASTE PARA HACER TU TRABAJO SUCIO, CONVERTIRSE EN UN MONSTRUO NO ERA PARTE DEL TRATO.
¿QUIERES MÁS DINERO? ¡TE PAGARÉ EL DOBLE DE LO QUE TE DEBO!


¡ACK! NO PUEDO... RESPIRAR...
NO VAS A ESCAPARTE TAN FÁCIL DE ESTA.
TOMARÉ CONTROL DE EMPRESAS KEUM Y DE TODOS SUS ACTIVOS.


AHORA TRABAJAS PARA MÍ.